

Dernière heure

Les Vietnamiens sont arrivés

Victoriaville (MD) — Un premier groupe de Vietnamiens, en provenance de Malaisie, est arrivé hier après-midi (lundi), vers les 16 heures, à Victoriaville.

Fatigués à l'extrême de leur long trajet en avion (une courte escale à Montréal seulement), le groupe de 31 réfugiés indochinois a été provisoirement installé au Motel Boifran d'Arthabaska.

Un autre groupe des leurs est attendu dans quelques jours dans la ville-reine des Bois-Francs. Un reportage complet sur leur arrivée paraîtra dans notre prochaine édition.

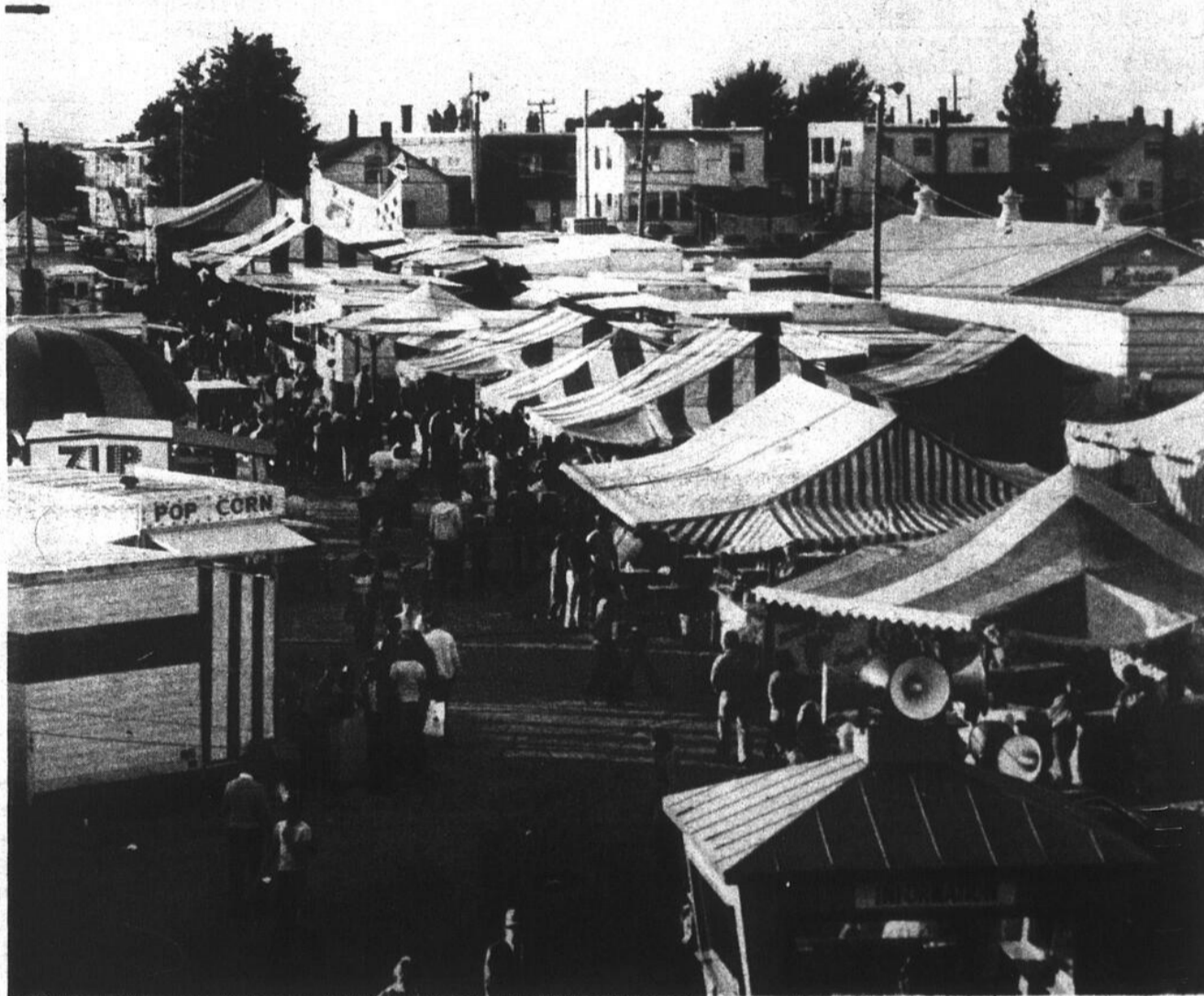
Les citoyens ont un mois
pour se prononcer

Le projet de gazoduc traversera les Bois-Francs

Page A-3

102ième Exposition de Victoriaville

20 kiosques de plus, 8,000 personnes de moins



A Terre des Jeunes

Actes de vandalisme

Page A-1

Compétition CAM-AM des Troubadours

Un spectacle fort apprécié

Reportage Yves Bernier

Victoriaville — Pour la 4^e année, les Troubadours présentaient leur compétition junior de clairons CAM-AM 1979, sur les terrains du C.E.G.E.P. de Victoriaville. Les Eclipses de Verdun ont remporté le plus haut

pointage de cette compétition, devant plus de 3,800 personnes qui ont franchi les guichets d'entrée.

Suite à une belle exhibition des Babadours de Victoriaville, qui se veulent le corps de relève des

Troubadours, cinq corps provenant de différents coins de la province ont donné une démonstration de leur savoir-faire tout en étant en compétition. La deuxième Décade de Montmagny, classée 5^e au championnat du monde a remporté la palme de la

catégorie du Circuit Musical du Québec avec un pointage de 56.8. L'Alliance Bois-Fillion de Terrebonne a terminé deuxième avec un pointage de 51.65. Le corps de Terrebonne composé de 90 membres a été classé 6^e lors des derniers championnats du monde. Les Aventuriers de Charlesbourg de la région de Québec ont terminé en troisième position avec un pointage de 40.1 alors que les Eclipses de Longueuil terminaient quatrièmes et le Clan Chénier de Saint-Eustache terminait cinquième.

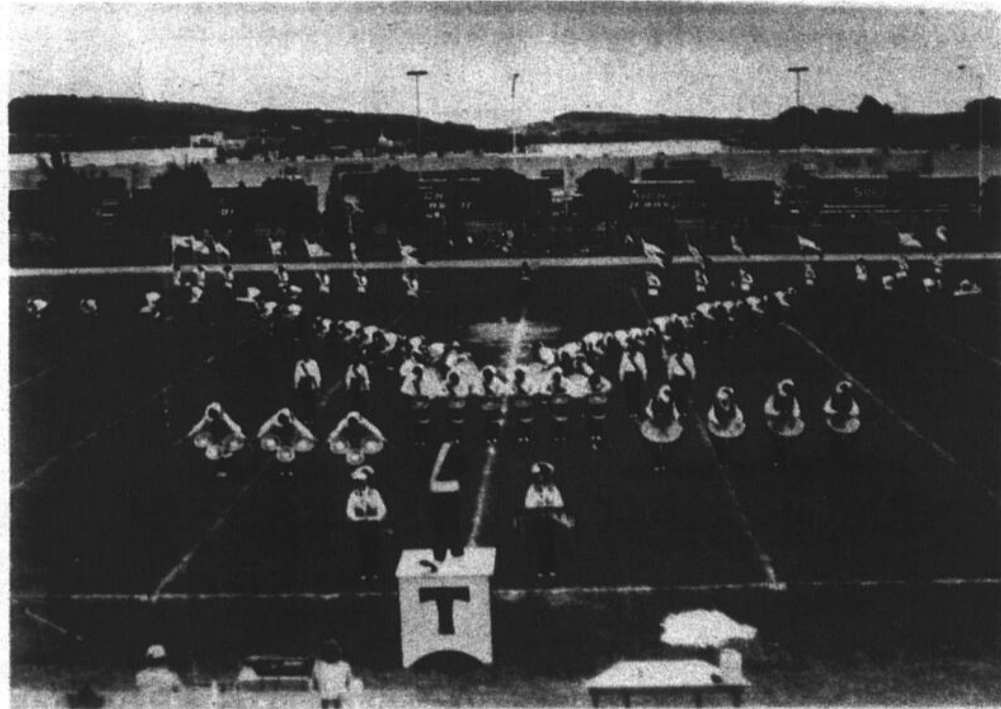
Pour ce qui est de la catégorie CAM-AM, c'est-à-dire la classe ouverte, deux corps de clairons des Etats-Unis ainsi que le même nombre du Québec prenaient part à la compétition dans cette catégorie. Les Eclipses de Verdun ont remporté les trophées Labatt pour les meilleurs cuivres, meilleures percussions, meilleures marche et manoeuvre et meilleures couleurs pour facilement rafler les honneurs de cette compétition. Le corps de Verdun a récolté un total de 63.25 points pour ainsi devancer le Saint-Peters Royalaires de Bridgeport, Connecticut, qui a récolté 53.3 points et ainsi se mériter le trophée du meilleur corps américain. Ce corps des Etats-Unis en était à sa deuxième participation à une compétition CAM-AM. Les Abénakis de Saint-Prospère dans la Beauce ont terminé troisièmes avec un total de 43.15 points alors que Sword Excalibur, de New-London, Connecticut, se méritait 36.9 points.

Selon le responsable des 13 juges de la compétition, Richard Deslisle de LaSalle «le tout a été jugé sur l'ensemble et Verdun méritait vraiment la première

position».

Mentionnons que Les Troubadours ont donné eux aussi une exhibition et qu'ils n'ont pas été jugés étant donné que c'était leur compétition. Ils ont quand même mérité le trophée «Vox Populy» décerné au corps le plus apprécié par les spectateurs. Pour M. André

Capistran, président des Troubadours et responsable de cette compétition, «l'ensemble de la compétition est un succès à tout point de vue, que les corps favoris ont gagné, et que la population semble avoir des plus apprécié le spectacle qui lui était offert».



Lors de cette compétition, plusieurs chorégraphies ont été présentées par les corps en compétition et en démonstration. (Photo YB)



François Morneau du McDonald's de Victoriaville remet ici le trophée emblématique du championnat CAM-AM au tambour-major des Eclipses de Verdun. (Photo YB)

indiscrétions

Un premier groupe de 31 Vietnamiens est arrivé hier après-midi à Victoriaville, plus précisément au Motel Boifran. Ils arrivaient directement de Malaisie, après une courte escale à Montréal. Un autre groupe est attendu d'ici quelques jours.

0-0-0-0

Il appert que le Motel Boifran ouvrira, vers la fin de septembre, un chic piano-bar pour sa clientèle. Quelque 150 personnes pourront s'y amuser en toute quiétude.

0-0-0-0

Il semble que plusieurs membres de la Plaza Victoriaville n'ont pas aimé la proposition du comité consultatif, au sujet de l'emplacement de la future aréna.

0-0-0-0

Lauréo (et non Lauréat) Ouellet de Warwick a roulé une ronde de 85 (et non 88) pour remporter le championnat de la classe 25-30, lors du tournoi Gilles Marotte.

0-0-0-0

Le dernier gagnant de l'Hebdo-Lions est M. André Marcotte de Victoriaville.

0-0-0-0

M. Arsène Tourigny nous a confié qu'il refuserait d'assumer à nouveau la présidence de la Société d'agriculture. Il l'a dit dans le passé mais...

0-0-0-0

Michel Baril et son épouse, Charlotte, quittent la région aujourd'hui pour un séjour de quatre ans sur la Côte d'Ivoire. Nos meilleurs voeux vous accompagnent.

0-0-0-0

Raymond Nappert vient de s'embarquer dans une aventure avec deux partenaires. D'ici quelques mois, ces messieurs envisagent d'ouvrir une dizaine de magasins de bonbons au Québec.

0-0-0-0

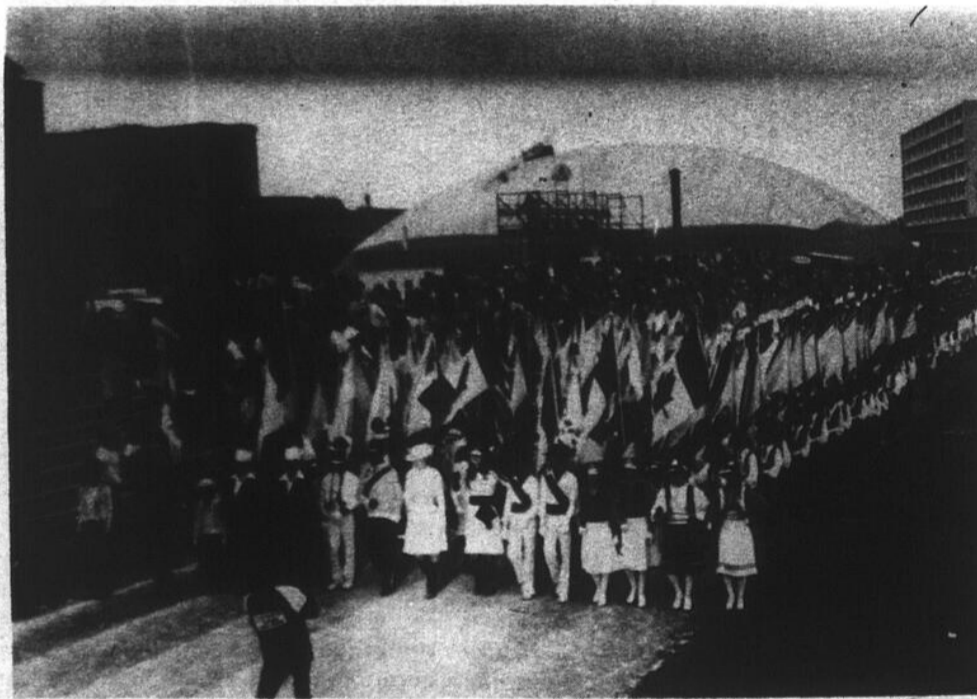
Le confrère Jean Roux du Nouvelliste (conseiller municipal à ses heures) a sûrement rêvé les cérémonies d'ouverture de la 102^e exposition régionale de Victoriaville. Telle est du moins notre opinion en lisant son article paru dans l'édition du 8 août.

0-0-0-0

Lors d'une assemblée de l'exécutif la semaine dernière, Claude Besmargian a été élu président du conseil d'administration de l'aréna de Warwick. Bertrand Levasseur le remplace au poste de vice-président et Bruno Nadeau devient gérant du centre récréatif.

0-0-0-0

Le nouvel exécutif de l'aréna de Warwick planifie présentement tout un événement qui se déroulera à l'hiver.



La parade de fermeture ainsi que toute la compétition étaient de toute beauté.

Sainte-Victoire appuie la C.S. de Victoriaville

Sainte-Victoire (GB) — Tous les membres du conseil assistaient à la dernière réunion régulière dans la paroisse Sainte-Victoire.

0-0-0-0

La taxe de vente et la taxe d'amusement ont rapporté la somme de \$18,691 au cours du mois de juillet.

0-0-0-0

Les comptes approuvés pour paiement par les édiles municipaux totalisaient \$73,987. Parmi les plus importants, on remarque un

compte de \$33,400 à Gagné Excavation pour des travaux sur la rue Du Filtre et un autre de \$28,552 à la Cie de Pavage La Salle pour des travaux sur la rue Ernest.

0-0-0-0

Le conseil municipal a donné son appui à la Commission scolaire de Victoriaville dans sa revendication d'avoir trois représentants à l'exécutif de la commission scolaire Régionale des Bois-Francs.

0-0-0-0

Après avoir pris connaissance du rapport préparé par le comité consultatif relativement à la construction d'un Centre communautaire municipal à Victoriaville, le conseil a donné son appui audit comité.

0-0-0-0

Les conseillers Jacques Bélanger et Garneau Cormier ont été nommés représentants de la municipalité sur le comité intermunicipal du futur Centre communautaire.

0-0-0-0

D'autre part, le conseiller Raymond Garand a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois.

0-0-0-0

Pas moins de 22 permis de construction totalisant \$143,000 ont été émis dans la paroisse au cours du mois de juillet.



Le gazoduc dans la région des Bois-Francis

Les citoyens ont un mois pour se prononcer

Victoriaville — La population de la région a un mois pour se prononcer sur un projet de gazoduc, dont deux tracés différents ont été soumis par la Trans-Canada Pipelines Ltd. et la Québec and Maritimes Pipelines Ltd.

Les municipalités touchées par les deux tracés soumis au ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger, pour la région des Bois-Francis sont les suivantes: Saint-Albert, Victoriaville, Arthabaska, Sainte-Clothilde-de-Horton.

La construction du gazoduc, dont le réseau s'étendra de Montréal à Edmunston, au Nouveau-Brunswick, avec des ramifications dans les régions du Québec, en-

traînera inévitablement des impacts sur l'environnement social, économique et biophysique.

Cette canalisation, d'un diamètre de 40 pouces à quatre pouces dans le cas présent, nécessitera l'acquisition d'un droit de passage d'une largeur variant entre 40 et 75 pieds. La végétation du secteur sera contrôlée et aucun immeuble ne pourra y être construit.

Pour réaliser des projets comme celui-ci, les promoteurs ont l'obligation de considérer les questions environnementales. Le ministre Léger demande donc à la population de faire ses commentaires et suggestions sur ce projet de gazoduc au Bureau

d'audiences publiques, créé par la récente Loi modifiant la loi de la qualité de l'environnement.

Du 15 août au 15 septembre, un représentant du Bureau pourra fournir tous les renseignements disponibles à ce sujet à l'adresse suivante: Bureau régional de l'Office de planification et de développement du Québec, édifice Pollack, 140, rue St-Antoine, 2e étage: Trois-Rivières.

Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, de 14:00 à 17:00 heures et de 18:00 à 21:00 heures. De plus, un agent d'information du Bureau passera trois jours à Victoriaville durant cette période pour compléter la consultation.



Accident mortel

Un jeune homme de Drummondville, Claude Côté, 20 ans, a perdu la vie tragiquement vers 3 h 15 samedi dernier, sur la route 122 entre les municipalités de Saint-Albert et Sainte-Clothilde. Pour des raisons que la Sûreté du Québec tente d'éclaircir, le jeune homme cir-

culait à gauche de la route au moment de la collision avec un lourd camion-remorque. Le conducteur du camion aurait tout fait pour tenter d'éviter la voiture qui venait à sa rencontre. La mort a été instantanée.

(Photos L'Union)

Chez Télébec: un retour à la normale

Victoriaville (GB) — La compagnie Télébec Limitée a fait savoir qu'elle acceptait la proposition de règlement mise de l'avant par le conciliateur, M. Claude defoy, dans le conflit de travail qui l'opposait à une centaine de techniciens membres de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité.

On sait que les employés de Télébec touchés par ce

conflit qui se situait strictement au niveau des salaires ont, eux aussi, lors d'une réunion la semaine dernière, voté en faveur de la proposition du conciliateur.

Les deux parties doivent se rencontrer au cours des prochains jours pour signer l'entente. Cet accord est valable pour une durée de 9 mois à compter du 23 avril

dernier. La présente convention collective vient à échéance le 31 janvier 1980.

D'une part, la compagnie estime qu'il s'agit d'un règlement équitable et acceptable dans les circonstances. Il permettra de rétablir à son niveau normal, dès que possible, la qualité du service et ce, pour le plus grand bénéfice des abonnés de Télébec.

* Ambulance Victoria Enr. *

758-0504

22 ALICE, VIC^o ORIAVILLE, P. O.
2 AMBULANCES A VOTRE SERVICE
24 HEURES PAR JOUR

758-1344

Loto Canada
La loterie nationale

TIRAGE du
30 JUIN 1979
5581736
6332223
1611522
4927614
4425901
5786794

TIRAGE du
5 AOUT 1979
4446013
4065579
3342678
6864451
5820655
1604034

Provincial/SUPERLOTO

TIRAGE du vendredi 29/7/79
2116308
4760312
7994870
6587834
8750658

Inter-Loto

TIRAGE du 10-8-79
NUMERO
762840

Inter-Loto

TIRAGE DU
3 AOUT 1979
1278912 1531573
1964371 1582977
1225703 1885000
1584217 1449645

636

TIRAGE DU VENDREDI
Numéros gagnants
peu importe l'ordre
4 - 8 - 12 - 19 - 28 - 31
Numéro complémentaire
35

18-9-79

Fondé en 1866, L'union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par L'imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué. G6P 6S8 819 357 2066

Editeur:
Roger Lussier

Rédacteur en chef:
Marcel Duchesneau

Rédacteurs:
Gilles Besmarjian
Pierre Mailhot
Hélène Ruel-Robert

Collaborateurs:
Alcide Fleury
Arthabaska - 357 2358
Luc Panichaud
Plessisville - 362 6477
Murielle Boucher-Poirier
Princeville - 364 2821
M. Anne Grimard
Saint-Adrien - 828 2842
Monique Roy
Daveluyville - 367 2285
René Houde (photographe)

Publicitaires:
Michel Gagné
Real Poirier
André Asselin
André Lavigne

Tirage:
Jacques Gagnon

Représentant à Montréal:
Heddos A. T. Inc.
2065, rue Peel, suite 125
Montréal, Qué.
845 3842

Prix des abonnements:
Caniots
Victoriaville
Princeville
Plessisville
Tingwick
Lyster
Arthabaska
Notre-Dame-de-Ham
Sainte-Sophie-de-Mégantic
30 sous le numéro ou \$20.00 par année

Poste:
Canada
6 mois - \$10.00
12 mois - \$18.00
Autres endroits
que le Canada
12 mois - \$50.00
Aux endroits desservis par canisots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.

Autorisation postale:
Le ministre des Postes à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Chargé de la deuxième classe: Enregistrement numéro 1137

Droits de reproduction:
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec

Une recommandation très acceptable...

Le comité consultatif, formé pour étudier les possibilités de remplacement du Centre sportif de Victoriaville remettait récemment son rapport. Le comité en est venu à la conclusion qu'il était primordial de construire un centre communautaire municipal multidisciplinaire qui desservirait les populations de Victoriaville, Arthabaska, Sainte-Victoire et Saint-Christophe.

Nous sommes entièrement d'accord avec la recommandation du comité consultatif. En effet, Victoriaville et ses villes-soeurs, a un besoin urgent de nouveaux équipements dont les besoins se font sentir depuis longtemps, et ce tant dans les domaines sportifs que culturels ou communautaires. La tenue à Victoriaville des Jeux d'hiver 1981 renforce davantage ces besoins.

Comme le fait remarquer le comité dans son rapport, il est essentiel que tout nouvel équipement soit accessible à toute la population sans dissocier le sport, la culture et la communauté, tout en garantissant sa vocation spécifique.

Un centre communautaire comprenant un amphithéâtre (avec glace et gradins pouvant contenir plus de 2,000 personnes), une salle d'expositions, une salle de spectacles polyvalente, une salle de tir, des salles de joueurs, des salles de rangement, une salle intérieure pour les joueurs de pétanque et de fers, une galerie de presse, un restaurant, bar, cuisine, une infirmerie, des bureaux d'équipements, des bureaux de secrétariat, un hall d'entrée, sans oublier le stationnement, ferait en sorte de régler pour de nombreuses années les problèmes d'équipements et de facilités communautaires à Victoriaville; permettant ainsi à un plus grand nombre de contribuables de profiter davantage de ces équipements.

En ce qui a trait à l'emplacement, nous croyons également que le comité consultatif n'avait pas d'autre choix que de recommander le site communément appelé

«terrain de l'exposition». Nous savons pertinemment que plusieurs hommes d'affaires du centre-ville se sont élevés contre cette recommandation. Leur réaction est compréhensible. Mais nous croyons que le comité aurait été mal avisé de choisir le site du centre-ville. En premier lieu, le coût aurait été très onéreux et la construction d'un centre culturel et communautaire, sans glace ni équipement sportif au centre-ville, n'aurait été qu'un pansement mis sur le bobo, sans compter sur les problèmes causés par le stationnement et la circulation déjà congestionnée à cet endroit.

Par contre, le site du terrain de l'exposition contribuera à régler nombre de problèmes. Précisons tout d'abord que la ville de Victoriaville est déjà propriétaire d'une superficie de 18,763 pi. car. en bordure du boulevard Jutras et de l'ancienne rue Buteau, de l'emplacement connu sous le vocable populaire de «terrain de l'exposition». Il y a de plus le fait que la Société d'agriculture du district d'Arthabaska est disposée à céder, par voie de vente ou d'échange, le terrain requis pour la construction de nouvel emplacement. Il ne faut pas oublier que les principales voies d'accès de la ville de Victoriaville conduisent au «terrain de l'exposition» et que le stationnement est nettement favorisé par la proximité du centre d'achats et la disponibilité du terrain de l'exposition lui-même.

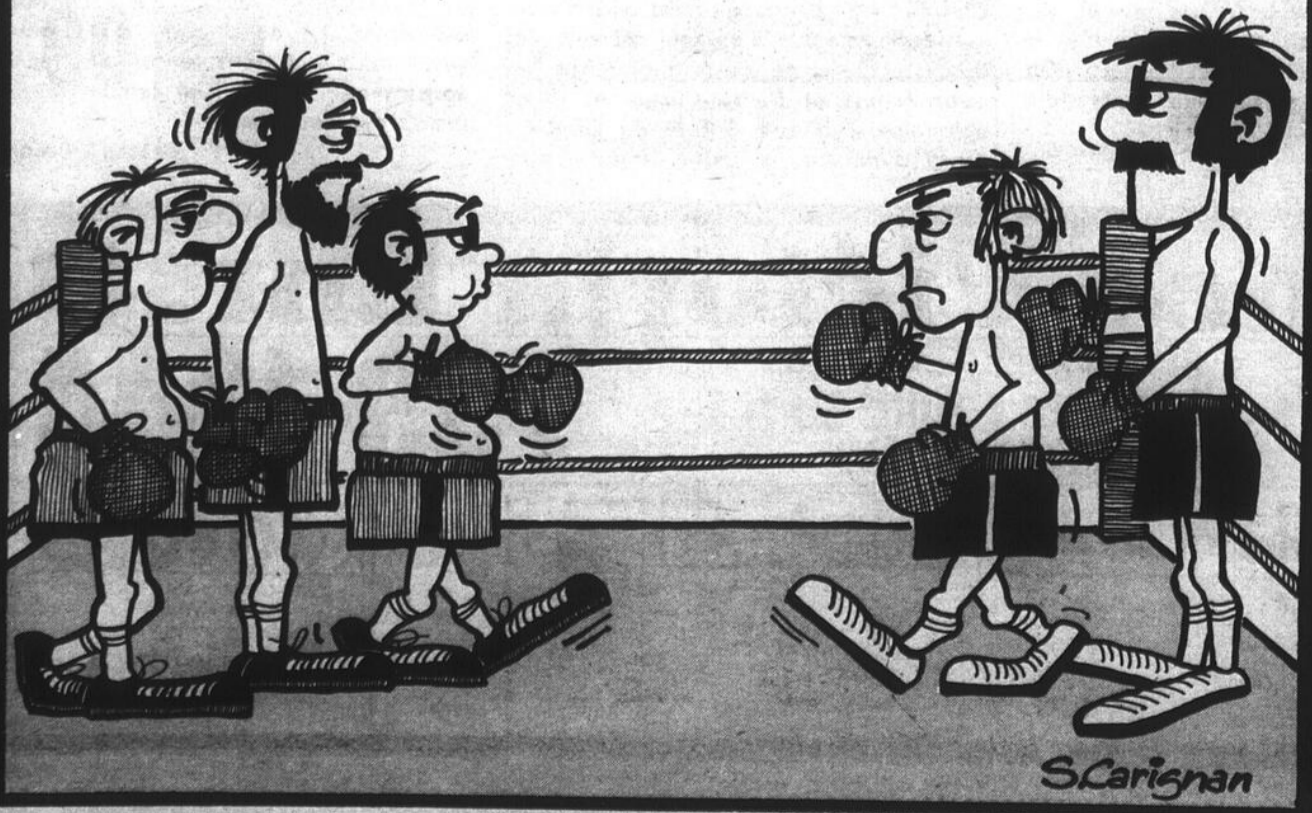
Enfin, la construction du centre communautaire, avec entres autre un amphithéâtre pouvant contenir plus de 2,000 personnes, réglerait définitivement le casse-tête que la Société d'agriculture du district d'Arthabaska doit résoudre depuis quelques années, lorsque vient le temps de l'exposition régionale de Victoriaville.

Nous réitérons donc notre appui au comité consultatif, tant pour la construction d'un centre communautaire multidisciplinaire que pour le choix du site.

Marcel Duchesneau

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLE :

UN COMBAT A 3 CONTRE 2, SANS ARBITRE ? VOYONS DONC !



opinions

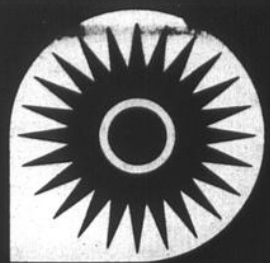
N.D.L.R. — Seules les lettres à l'éditeur, signées, et d'une longueur maximum de deux pages écrites à la main, paraîtront comme «Opinions libres». Faites parvenir vos lettres à l'adresse suivante: Journal L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué.

Sage décision du conseil d'Arthabaska

Les édiles municipaux d'Arthabaska ont accepté de négocier un contrat de service avec la Société protectrice des animaux des Bois-Francs (SPABF). Ces gens là ont compris qu'il fallait protéger les animaux, mais qu'il était également très important de protéger leurs citoyens contre les animaux errants et indésirables. C'est le service offert par la SPABF, mais certains citoyens n'y ont absolument rien compris.

Cette société ne rend-elle pas un grand service à la population en accueillant les animaux blessés, malades ou errants et tous ces animaux non désirés dont on ne sait pas comment s'en départir? Point n'est besoin d'examiner longuement les statistiques pour comprendre qu'en un an seulement, nous avons accueilli au refuge 2157 chiens et chats. Sur ce nombre, 56 ont été retournés, réclamés par leur propriétaire; 495 ont trouvé un nouveau maître et 1606 bêtes ont été humanitairement euthanasiées soit pour diverses raisons médicales, soit pour cause d'agressivité, soit faute de leur trouver un nouveau foyer. Sans la SPABF, vous pouvez vous imaginer le nombre de «délinquants» qui auraient bientôt

(suite à la page 6)



GEDEON GRENIER INC.

provigain

Gédéon un p'tit gars de chez nous

10 BOUL. CARIGNAN — VICTORIAVILLE



La hache
à Gédéon

CUISSES de POULET
Fraîches

.85 lb

BLE DINDE
sur épis

Doré - sucré

JAMBON FUME
Soc - roulé
Désossé - Très maigre

1.68 lb

ROTI de PORC
Frais Soc - roulé
Désossé - Très maigre

1.19 lb

49 ¢
douz.

POULETS congelés
Cat. Utilité - 3 à 4 lb

.62 lb

INSTANT Café

Encore
Jarre 8 onces
SPECIAL

4.19

OEUFS

Magavi
Cat. B.
SPECIAL

.79 douz.

VINAIGRE pur

Provigo

Gallon 128 onces

SPECIAL

1.09

AYLMER

Soupe aux tomates
Boite 10 onces
SPECIAL

4/1.00

COKE

Format familial
26 onces
SPECIAL

6/1.79

LIDO

Biscuits Goglu
Boite familiale 28 onces

SPECIAL **1.09**

CIGARETTES

Assorties
Votre choix - Carton

SPECIAL **7.25**

PUNCH

Détersif en poudre
Boite 6 litres

SPECIAL **2.99**

SEALTEST

YOGOURTH
Saveurs assorties

175 g
SPECIAL **2.29**

SUCRE St-Laurent

Sac 4 kilos
SPECIAL

1.89

CREME GLACEE

Provigo - Saveurs assorties
Format familial 2 litres

SPECIAL **1.29**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

carrefour

L'alimentation, une question

De plus en plus, il se fait de la publicité au sujet de l'alimentation. Les Québécois sont un peuple qui ont la réputation de manger beaucoup et de mal manger.

L'alimentation joue un grand rôle non seulement pour la conservation de notre santé physique mais aussi dans notre comportement, notre capacité de travail et même dans notre façon d'envisager la vie en général.

Comme de raison, les besoins en énergie et en éléments nutritifs varient beaucoup selon l'âge, le mode de vie, le type d'emploi et d'activités que nous menons. Les Québécois, on continue souvent à se nourrir comme nos pères l'ont fait. Nous consommons beaucoup de viande, beaucoup de sucre et la plupart du temps plus que notre système en demande. Nous nous retrouvons avec des problèmes d'obésité, de foie, cardiaques, etc.. Est-il possible de changer des habitudes alimentaires?

Pour notre bien-être physique, psychologique et émotionnel, il est temps qu'on s'arrête et qu'on réfléchisse sur nos façons de s'alimenter. Diminuer la quantité dans notre alimentation et augmenter la qualité. Les prétextes ne manquent pas pour perpétuer notre façon de s'alimenter: les fruits et les légumes sont chers, on n'aime pas le poisson. La majorité du temps, nous avons un type d'alimentation assez monotone; à chaque semaine, on retrouve les mêmes menus sur notre table. Nous sommes peu inventifs et nous avons peur d'essayer de nouveaux produits.

Nous connaissons peu la valeur nutritive des aliments, leur teneur en vitamines et en protéines. Nous connaissons mal aussi les besoins de notre organisme en matière d'alimentation équilibrée.

Vu l'importance de bien s'alimenter et la part de notre budget que nous lui consacrons, il est à conseiller de s'informer. Il existe plusieurs brochures publiées par les gouvernements et elles sont envoyées gratuitement à ceux qui en font la demande. Entre autres, Agriculture Canada distribue de ces brochures, vous n'avez qu'à écrire à: Services de l'Information, ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, Ontario. K1A 0C7, et demander des brochures d'information sur l'alimentation ou le guide alimentaire canadien.

Si cela vous intéresse, n'attendez pas, écrivez dès maintenant et votre santé ne s'en portera que mieux.

Jacques Gélinas

Opinions...

Suite de la page 4

vagabondé dans la ville.

N'est-ce pas là une bonne façon d'équilibrer le nombre toujours croissant d'animaux indésirables?

N'est-ce pas là une tentative de sauvegarder notre quiétude face aux animaux errants?

N'est-ce pas là s'offrir du mieux-être et protéger notre environnement contre la transmission de certaines maladies?

N'est-ce pas là éviter des accidents malheureux, des blessures et des morsures? Les récentes tragédies devraient nous faire réfléchir sérieusement.

La SPABF aide la population à s'éveiller aux problèmes de la surpopulation et de la cohabitation animales en faisant stériliser et immuniser leur animal. Merci à ceux qui ont compris.

Merci aux principaux d'écoles élémentaires de la Commission scolaire de Victoriaville de leur appui pour instaurer un programme d'éducation chez nos enfants. Ces gens là ont compris.

La carte «assurance-santé» pour animaux n'est pas pour demain; à chacun de nous de faire quelques efforts de compréhension pour mieux assurer notre protection.

L'éducation à ce niveau est ce genre de bénévolat qui me permet de rejoindre les humains à travers les animaux que j'aime bien aussi; d'autres bénévoles ont aussi compris les besoins de la SPABF dans notre société.

Nos édiles municipaux sont des gens avisés qui désirent le mieux-être de chaque citoyen. Je souhaite, Monsieur Fleury, qu'on puisse échanger verbalement nos vues afin de bien nous comprendre.

Mme Louise L.-Roy
Infirmière-éducatrice à la SPABF

La vente-trottoir...

La rue Notre-Dame se prépare à accueillir tous ces consommateurs avides de ventes. Tout le monde espère y trouver la l'aubaine de l'année. Evidemment nous ne pouvons être contre les ventes à prix réduits: souvent c'est la seule

façon d'acquérir des biens qu'autrement on ne pourrait se payer.

Pourtant il serait bon de se rappeler quelques points qui caractérisent souvent ces genres de «ventes gigantesques».

La vente-trottoir a lieu au mois d'août, à la fin de l'été. C'est donc l'occasion pour le marchand de liquider le stock de marchandise qu'il n'a pu vendre cet été. Mais ce sera peut-être aussi l'occasion de passer les articles beaucoup plus vieux ceux de l'automne ou l'hiver passés ou même d'il y a quelques années. Le fait est que le marchand préfère vendre son stock à meilleur prix plutôt que de s'en encombrer encore un an ou même de ne pas le vendre du tout. Donc qu'elle est la qualité de ces produits mis en vente qui ne seraient pas vendables autrement?

De plus, lorsque vous achetez un article en vente il faut avoir en tête que souvent ils ne sont pas retournables. Donc, acheter un morceau de linge pour le petit dernier qui n'est pas avec nous est risqué: même si on l'a payé que quelques dollars s'il ne lui fait pas, c'est une perte.

Il ne suffit pas d'avoir une affiche indiquant vente au-dessus des articles pour qu'ils soient soldés. Promenez-vous dès aujourd'hui dans les magasins et notez les prix avant-vente. Vous pourrez par la suite vérifier la véritable épargne que vous faites (à moins que vous ne retrouviez pas ce morceau en vente n'étant pas assez vieux pour être soldé).

Dites-vous que le marchand n'a pas de cadeaux à nous faire: il fait du commerce. Méfiez-vous de cette foire commerciale: autant on peut économiser en achetant des articles un peu moins à la mode autant on peut se faire avoir et acheter quelque chose dont on n'a pas besoin et peut-être au même prix qu'à l'ordinaire.

A.C.E.F. de Victoriaville
10 boul. Carignan
752-5855

Lettre au député Baril

Saint-Norbert, le 8 août 1979

Monsieur Jacques Baril
Membre de l'Assemblée nationale
Hôtel du Gouvernement
Québec, (Québec)

Cher Monsieur Baril,

Je n'ai malheureusement pas encore eu l'occasion de vous rencontrer et je regrette que ce premier contact doive s'établir sur une note négative. J'ai en effet eu l'occasion de subir les séquences de votre politique de patronage rural et je dois vous avouer que je n'ai pas été très édifié par votre ligne de conduite ou par celle de votre parti, dont je commence d'ailleurs à regretter d'être membre.

Le cas précis que je désire porter à votre attention est celui de la voirie dite de colonisation. Vous savez que le gouvernement actuel, s'inspirant des politiques de l'ère Duplessis, a généreusement arrosé les petites municipalités

du comté de subventions visant à l'amélioration ou à la construction de «chemins de colonisation». Etant vous-même résident du comté et homme de bon sens, Monsieur Baril, vous savez qu'il ne se fait plus de colonisation dans le comté d'Arthabaska et que ces fonds n'ont servi qu'à faire des bouts de chemin allant au chalet ou à l'érablière de quelques particuliers. Vous savez aussi que nos routes rurales sont en très piteux état, vous le savez d'ailleurs d'autant plus que vous avez vous-même participé dans le passé à des campagnes de pression visant à les améliorer.

Les témoignages que nous avons aujourd'hui de la saine gestion des fonds publics que vous pratiquez sont ces dizaines de milliers de dollars dépensés en pure perte pour des bouts de chemin où personne ne circule alors que nos rangs ne sont même pas gravelés.

Vous avez assez de respect pour vos commettants pour ne pas les prendre pour des imbéciles et si vous vous donnez la peine de les écouter, vous vous rendez compte que tous sont un peu scandalisés de voir des erreurs aussi grossières être commises avec les fonds publics. Il s'agit là, et vous le savez fort bien, d'une tentative indécente d'acheter quelques votes ou de gagner quelques oui dans la partie rurale du comté: cela aura malheureusement un effet exactement contraire.

Vous avez la chance, Monsieur Baril, d'être en contact plus étroit avec la population que les fonctionnaires et ministres qui se complaisent à Québec. Vous devriez vous faire un devoir de forcer la réallocation de ces budgets de patronage de colonisation à la voirie rurale, la vraie, et cela, surtout dans le comté d'Arthabaska où l'état déplorable des chemins ne permet pas que l'on détourne les fonds publics pour favoriser quelques individus fussent-ils des amis du parti.

Veillez accepter, Monsieur Baril, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Simon Thiboutot
Route rurale no 2
Saint-Norbert (Québec)

SAVIEZ-VOUS QUE:

Sur 100 lecteurs de L'Union
13 sont célibataires, 77 sont
mariés, 9 ont un autre statut
civil.

N.B.: Ces renseignements sont tirés d'une enquête scientifique faite par Multi-Réso, une compagnie indépendante qui a effectué un sondage à travers tout le Québec. Toute personne qui désire de plus amples renseignements au sujet de cette enquête est priée de communiquer avec le service de publicité de notre journal au numéro 357-2065.

agenda

PRESENTE PAR:

**AMBULANCE
BOIS-FRANCS ENR.**

OPERE PAR AMBULANCES B.G.R INC.

POUR URGENCE: ARTHABASKA: 357-9277 - VICTORIANVILLE: 758-1596



Mardi le 14 août

***Première journée du 2e tournoi estival de ballon sur glace de Warwick. Le tournoi se poursuivra jusqu'au dimanche 19 août.

***Field-day féminin au Club de golf de Victoriaville.

Mercredi le 15 août

***Deuxième journée du tournoi estival provincial de ballon sur glace de Warwick.

Jeudi le 16 août

***Première journée de la vente-trottoir de Plaza de Victoriaville, au centre-ville de Victoriaville.

***Troisième journée du tournoi provincial estival de ballon sur glace de Warwick.

Vendredi le 17 août

***Deuxième et dernière journée de la vente-trottoir de Plaza Victoriaville, au centre-ville de Victoriaville.

***Quatrième journée du tournoi estival provincial de ballon sur glace de Warwick.

Samedi le 18 août

***Traversée du Lac Nicolet à 15 heures, le tout sera suivi d'un souper aux fèves au lard et d'une discothèque.

***Tournoi de fers à la Plage Beauchesne d'Arthabaska.

Inscription de midi à 13 heures. En cas de pluie, remis au 19 août.

***Première journée du 5e «slalom» provincial du club 4X4 Bois-Francis à la piste Manic, rang 8, Arthabaska. Début des classifications à 13 heures.

***Cinquième journée du tournoi provincial de ballon sur glace de Warwick.

Dimanche le 19 août

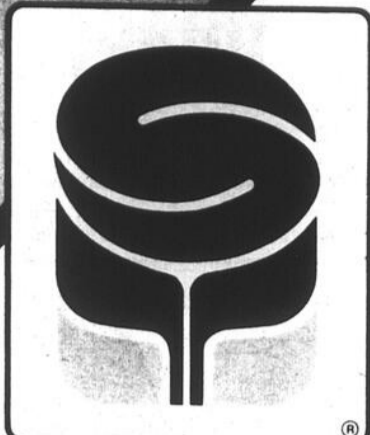
***Epluchette de blé d'Inde de l'association de chasse et pêche Les Mousquetaires, au terrain de camping de l'association, à Saint-Pierre-Baptiste.

***Tournoi annuel du club de tir Victoria, dans le rang Chicago.

***Dernière journée du tournoi estival provincial de ballon sur glace de Warwick.

***Finale du concours régional western, à la plage municipale de Princeville. Les compétitions débiteront à 10 heures.

***Deuxième journée du 5e «slalom» provincial du club 4X4 Bois-Francis à la piste Manic, rang 8, Arthabaska. Début de la compétition à 13 heures.



SERVI



pour **PRO**fiter
des vacances...



viandes

| | |
|--|--|
| POULET Catégorie utilité congelé 5 à 6 livres | PATTES DE PORC 49¢ lb Courtes |
| 85¢ lb | ROTI DE GROUPE DE BŒUF \$2.18 lb Catégorie A |

produits surgelés

FILET HADDOCK
Congelé paquet de 1 livre

\$1.79

PRO
JUS DE TOMATES
Aylmer 19 onces

4/99¢

fruits et légumes

| | | | |
|---------------------------|---------------|-----------------------------|----------------|
| TOMATES Locales | 49¢ lb | CELERI Local | 39¢ ch. |
| POIRES BARTLET | 59¢ lb | ECHALOTES Locales | 2/39¢ |

PRO

SAUCE HOT-CHICKEN
Habitant 14 onces

29¢

PRO

MARGARINE
Blanchet molle

78¢

PRO

BISCUITS
Chocolat Chip de Christie
450 g

\$1.29

PRO

SUCRE
4 kg

\$1.79

PRO

GUIMAUVE
Maxi-Mallow
16 onces

79¢

PRO

NETTOYEUR VITRES
Aérosol,
Bon Ami 20 onces

\$1.19

PRO

AMPOULES
40- 60 - 100 watts
paquet de 2

89¢

PRO

ESSUIE-TOUT
Kleenex
Paquet de 2

\$1.29

PRO

PEPSI-COLA
750 ml

6/\$1.79

PRO

CIGARETTES

\$7.19 le carton

ça profite

SUPERMARCHÉ CHEZ HERVE

49 ROMULUS, VICTORIAVILLE - Commande téléphonique, 752-9733

Livraison
Service
personnel
Raynald
Tanguay, prop.

"Un Cégep qui se transforme à ton image"

Victoriaville — «Un Cégep qui se transforme à ton image». Tel est le titre de la brochure publiée par l'Education aux Adultes du Cégep de Victoriaville, annonçant les cours offerts pour le mois de septembre 1979.

Tous ceux et celles qui veulent s'inscrire à ces cours pourront le faire à compter du 27 août 1979 au pavillon de la bibliothèque du Cégep.

Cette brochure a déjà fait l'objet d'un envoi par la poste aux étudiants inscrits l'an dernier et est maintenant disponible dans les Caisses populaires suivantes: Arthabaska, Plessisville, Princeville, Saint-Albert, Saint-Médard-de-Warwick, Saint-Valère, Sainte-Victoire et Victoriaville. Vous pouvez aussi vous en procurer en vous présentant au Service d'Education aux Adultes du Cégep.

Cours

Encore cette année, des cours de formation générale

et professionnelle, de langues, d'art vestimentaire, de préparation à la retraite, de finition de sous-sol, d'horticulture, etc. seront offerts.

Dates d'inscription

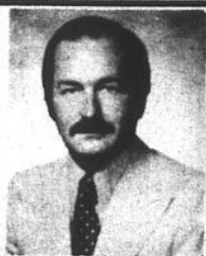
En ce qui concerne les cours de formation générale, de formation professionnelle, d'art vestimentaire, de golf, de langues et de femmes vivantes, la date d'inscription a été fixée durant la semaine du 27 août.

Par ailleurs, les 4, 5 et 6 septembre, les intéressés aux cours de gestion de construction et de voirie pourront s'inscrire.

Les inscriptions pour les cours de décoration, ébénisterie domestique et horticulture seront acceptées les 11, 12 et 13 septembre.

Enfin, soulignons que les inscriptions pour les cours de construction et aménagement et de finition de sous-sols seront acceptées les 25, 26 et 27 septembre.

ACTIONS/OBLIGATIONS/CERTIFICATS GARANTIS



P. CANTARA
représentant
rés.: 828-2575



R. CLOUTIER
directeur
rés.: 758-8579

758-6261

Régime d'épargne action déductible de votre revenu imposable.

Tassé

Tassé & Associés, Limitée

COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENTS

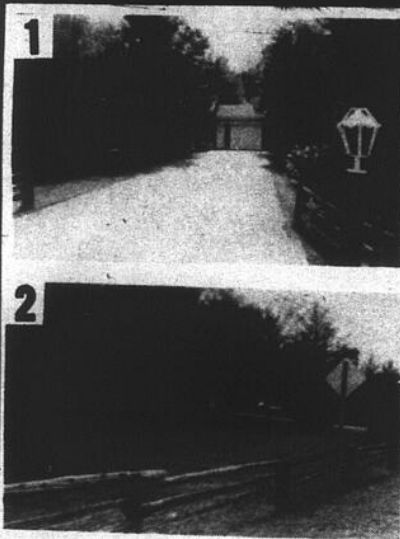
117 est, Notre-Dame — suite 9 — Victoriaville G6P 3Z9

C.T.C.U.G.

10 1/2%

4 sept. 6 à 10 ans

OCCASION UNIQUE



Directement du propriétaire

1 et 2) Magnifique résidence construite sur un vaste terrain merveilleusement boisé.

3) Vue arrière de la résidence.

4) Vue d'ensemble de la maisonnette 24 x 30 et de l'entrepôt courant sur trois planchers, plus de 10,550 pieds carrés. Située aux limites ouest de Victoriaville, pourrait être vendue en entier ou séparément.

Téléphonez pour rendez-vous

752-7449

J/N/O

Pensez aux petits

UNE MAISON A LA PORTEE DE CHAQUE FAMILLE



RESERVEZ VOTRE MAISON DES MAINTENANT TERRAINS ET AUTRES MODELES DE MAISONS DISPONIBLES SUR LES RUES DES HIRONDELLES, DES PINSONS, ET LEDUC A VICTORIANVILLE. NOS MAISONS SONT CONSTRUITES SELON UN HAUT STANDARD DE QUALITE ET CELA A DES PRIX IMBATTABLES.

MAISON MODELE OUVERTE AU PUBLIC: SITUÉE AU 786 RUE DES PINSONS, VICTORIANVILLE.

Mardi et mercredi: de 19 h à 21 h

Samedi et dimanche: de 13 h à 17 h

Ou en tout temps sur rendez-vous.

Lac Bulstrode

Hirondelles

Pinsons

Filtre

boul. Industriel

Vic Métal

LES CONSTRUCTIONS TOUTANT & LECLERC INC. VICTORIANVILLE

Réal Leclerc — 758-0872

Jacques Toutant — 758-0893

I.n.o.



Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

5 ans de garantie

— protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20.000.
— Protège votre propriété contre tous vices cachés au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité

Ariens

et

Lévis Gagné Inc.

789 boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, Qué.
758-1112

Remercient toute la population qui a visité leur kiosque à l'expo '79 et vous présentent les gagnants de leur prix de présence, une souffleuse "Ariens"

On voit les gagnants ici en compagnie de M. Gérard Drouin sec. trésorier de l'exposition et de M. Lévis Gagné, président de Lévis Gagné Inc. il s'agit de M. et Mme Rolland Lafontaine de St-Paul-de-Chester.



Venez admirer nos modèles



Ariens

1980

Le nombre de visiteurs

Victoriaville (MD) — Voici quelques statistiques concernant le nombre de visiteurs à l'exposition de Victoriaville 1979, jour par jour, comparativement à l'exposition de l'an dernier.

| | 1979 | 1978 |
|---------------|---------------|---------------|
| Lundi | 7,948 | 7,023 |
| Mardi | 12,347 | 10,128 |
| Mercredi | 11,236 | 14,179 |
| Jeudi | 16,045 | 15,579 |
| Vendredi | 8,144 | 14,513 |
| Samedi | 15,494 | 15,324 |
| Dimanche | 10,990 | 13,535 |
| Total: | 82,204 | 90,281 |

La plume de ma tante...
et son 6/36

Le jeu facile où il suffit de marquer 6 numéros sur 36



La BFD peut-elle vous aider?

Afin de discuter de vos besoins Michel Bureau sera à Victoriaville le 15 août 1979 ainsi qu'à Warwick le 22 août 1979

POUR RENDEZ-VOUS: (819) 478-4951

(A frais virés)



- Aide financière
- Consultation
- Formation en gestion
- Information

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Place du parc,
228 rue Hériot,
Drummondville.



LABBE Métro

898 SUD, BOUL. BOIS-FRANCS
ARTHABASKA

STEAK DE BOEUF

Dans la ronde tranche entière de catégorie A régulier \$2.78 la livre

\$1.98

BISCUITS VIAU

Feuilles d'érable, cello 350 g régulier \$0.99

79¢

SAVON LIQUIDE

Sunlight 24 onces, régulier \$0.99 la bouteille

89¢

KETCHUP TOMATES

Heinz, 32 onces

\$1.18

ADOUCISSEUR DOWNY

2 litres, régulier \$2.39

\$1.99

ROSBIF

d'extérieur de croupe de boeuf de catégorie A régulier \$2.78 la livre

\$1.98

CELERI

Pascal, Canada no 1, régulier \$0.69 le pied

39¢

VINAIGRE

Blanc, Canada, 128 onces, régulier \$1.43

\$1.08

BISCUITS GOGLU

De Lido, boîte de 28 onces, régulier \$1.39

SPECIAL

99¢

CAFE INSTANT

Maxwell gros pot de 10 onces

\$4.89

POTS A CONSERVES

Mason 16 onces, caisse de 1 douzaine

\$2.99

EAU DE JAVEL

La Parisienne gallon de 128 onces, régulier \$0.99

69¢

RELISH SUCREE

Habitant pot de 16 onces

58¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'au 18 août 1979



Exclusif chez Langlois Fourrures

La collection complète de

MR

Michel Robichaud
MONTREAL · CANADA

Réduction importante durant notre vente d'août

Langlois
FOURRURES INC.

200 est, Notre-Dame
Victoriaville - 752-4536

14/08/79

Marché Métro Hébert

5 rue Aréna — Warwick

Place 116

358-2369

SERVICE DE LIVRAISON

BIERE & CIDRE



RENDEZ-VOUS SUR LA PLACE 116, WARWICK

Dans le cadre de la VENTE-TROTTOIR des marchands de Warwick, le marché METRO HEBERT vous offre des aubaines vraiment exceptionnelles:

COKE
COKE
COKE Bouteille de 750 ml **6 pour 1.78**

SUCRE BLANC **1.88**
granulé fin
4 kg

GRATIS Moutarde Schwartz 16 on. les deux pour **1.29**
gratis avec l'achat d'une jarre de beurre d'arachide Schwartz 16 on.

STEAK de BOEUF **1.98**
Tranche entière
Dans la ronde

CELERI **.39**
Produit du Québec
Grosueur 24

VINAIGRE HEINZ 128 onces **1.08**

Café instant CHASE 10 onces **4.69**

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU
les JEUDIS et VENDREDIS APRES-MIDI

A partir de cette semaine, vous pourrez vous procurer une pizza préparée et prête à faire cuire; on vous la préparera devant vous et à votre goût; comme offre d'introduction et pour cette semaine seulement, on vous offrira gratuitement une mini-pizza de 6 pouces avec l'achat d'une pizza de 9 pouces ou 12 pouces.

Vous aimez le poisson frais?
Nous en avons régulièrement à toutes les semaines

Dans notre département de charcuterie, vous trouverez des pâtes de campagne de toutes sortes (au poivre, au cognac, garni) et différentes salades.

Le 11 septembre prochain

Le gouverneur général du Canada devant la Chambre de commerce

Victoriaville (GB) — Dans le cadre de sa visite officielle de trois semaines au Québec, l'honorable Edward Richard Shreyer, gouverneur général du Canada, sera accueilli par la Chambre de commerce de Victoriaville, samedi le 11 septembre prochain.

Lors de cette visite, le gouverneur général remettra la charte de la nouvelle Chambre de commerce des Bois-Francs et dévoilera le nouveau sigle ou symbole de cette dernière.

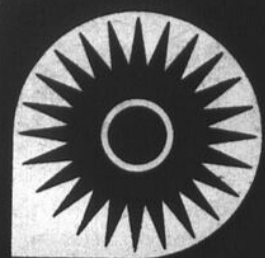
Même si le programme officiel de cette rencontre n'a pas été complété avec Rideau Hall, nous pouvons dévoiler certains renseignements. A son arrivée à Victoriaville, le gouverneur général et son épouse seront accueillis par le maire Robert Caron à 16 h 30, à l'hôtel de ville de Victoriaville. Après la présentation des autorités civiles et religieuses, suivie d'un cocktail, le groupe se transportera au Motel Colibri pour la réception à 17 h 45. Avant le dîner et

l'allocution de M. Shreyer, à 18 h 30, il y aura présentation officielle des membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Victoriaville.

Pour terminer, on procédera à la remise de la nouvelle charte et au dévoilement du sigle de la Chambre de commerce des Bois-Francs. Enfin, le départ du gouverneur général pour la Citadelle de Québec est prévu pour 20 h 45.

Selon le comité organisateur de la visite de M. Shreyer à Victoriaville, le gouverneur général a accepté avec grand plaisir de venir dans nos murs. «Sa visite met en lumière son désir de rencontrer des gens de partout, autant des petits centres que des plus importants, «d'ajouter M. Benoît Rheault de la Chambre de commerce.

Les billets pour le banquet seront mis en vente dès cette semaine auprès du comité organisateur et du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Victoriaville.



provigain

Marché Girouard & Frères Inc.

25 Saint-Jacques est - Princeville

GUISSES DE POULET
Fraîches

85 ¢
lb

SAUCISSES FUMÉES

Provigo, paquet de 1 livre

\$1.28

POULET SURGELE

Catégorie utilité, 3 à 4 livres

62 ¢
lb

OEUF FRAIS

Catégorie A, gros

96 ¢
la douzaine

SEVEN-UP

750 ml

3 / 99
plus dépôt

VINAIGRE BLANC

Provigo

\$1.09
gallon
128 onces

EAU DE JAVEL

Lavo, bouteille de 64 onces

2 / 89 ¢
pour

MIR

Détergent pour vaisselle, 750 ml, paquet de 2 bouteilles

\$1.19

PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER

12 pain

69 ¢
le paquet

ESSUIE-TOUT

White Swans, paquet de 2 rouleaux

\$1.09

POMMES MELBA

Panier de 4 pintes

\$1.59
le panier

LAITUE POMMES

29 ¢
chaque



Seréna

SErvice de REgulation des NAissances
357-8831

ATTENTION

C'est le temps de faire arroser votre pelouse, contre les mauvaises herbes.
MICHEL BELIVEAU, paysagiste.
675 boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2485
21/08/79

VENDEUR (SE) DE-MANDE (E)

Connaissant et jouant musique, pour vendre instruments de musique.
Tél. 758-7122 demandez Margot. j.n.o.

BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.

Courtiers placements - agents de change

• Actions • Certificats de dépôt • Obligations

HOPITAL C.L.S.C. Plessisville
10 1/2%
6 - 8 - 89

10 1/4% 1 an à 5 ans
10 1/2% 6 à 10 ans

Consultez-nous pour l'administration de votre portefeuille.
Bur. (819) - 758-6231
Rés. (819) - 752-6822
j.n.o. aux 15 jrs



J.-DENIS BELIVEAU
Directeur régional
BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.,
229 est. Notre-Dame, Edifice Béliveau, Victoriaville, Qué G6P 4A2

Métiers d'art Période de recrutement

Victoriaville (MD) — La Corporation régionale des Métiers d'art du Cœur du Québec, organisme regroupant les artisans-créateurs de la région administrative 04, est actuellement en période de recrutement.

L'artisan que la corporation admet comme

membre actif, est celui qui fabrique, qui transforme un matériau mais qui pourra ne retirer de son travail qu'une partie de son revenu. L'objet fabriqué devra présenter des qualités certaines d'exécution, de finition, d'esthétique et de respect des matériaux.

Les personnes désireuses

de devenir membre ont jusqu'au 20 août pour communiquer avec la corporation, au numéro suivant: (819) 373-4928. On se fera un plaisir de répondre à vos questions et de vous faire parvenir un formulaire à cet effet.

A Warwick

\$32,000 pour le revêtement

Warwick (GB) — Lors de leur dernière réunion, les membres du conseil municipal de Warwick ont accepté la soumission de la firme Sintra pour le pavage des différentes rues de la ville.

Sintra a présenté une soumission de \$31,812 pendant que Lacbec Inc. en présentait une de \$35,765.

0-0-0-0-0

La liste des comptes du mois de juillet, pour un montant total de \$11,397, a été acceptée pour paiement.

0-0-0-0-0

La ville a autorisé l'Hydro-Québec à installer des lumières sur la rue Desharnais.

0-0-0-0-0

Suite aux recommandations de leurs

procureurs, les autorités municipales prendront des procédures légales contre M. Léo Lemay conformément au paragraphe 10 du règlement numéro 370.

0-0-0-0-0

Il s'agit ici d'un règlement relatif aux chiens. Plusieurs voisins se plaignent des aboiements des quelques bêtes appartenant à M. Lemay.

Carlsberg ET sports experts
VOUS INVITENT A VOIR LA SUPER
Revue Mode
Jacques Sauvail

EN COLLABORATION AVEC
CHLT TELE 7
la Tribune
CFDA

NOUVEAU SPECTACLE

Billets disponibles aux Boutiques participantes

SALLE WINDSOR-VICTORIAVILLE
Mercredi le 12 septembre 1979 à 20 heures 28-8-79

| | |
|---|---|
| Sports Experts 110 Notre Dames 475 Boul. Jutras | Mercerie Louis David PARE Carrefour des Bois-Francis |
| LAFLAMME FOURRURES 104 Notre Dame Est | Salon ELEN LEMIRE POUR DAMES Carrefour des Bois-Francis |
| BOUTIQUE Le POINT Carrefour des Bois-Francis | Capri Chez Alain Coiffure 140 Boul des Bois-Francis |
| BOUTIQUE MOUSTACHA CHAUSSURES, Carrefour des Bois-Francis | JEANS AU POINT Carrefour des Bois-Francis |

OUVERTURE OFFICIELLE

Centre des Viandes enr.

ENTRE VICTORIAVILLE ET ST-ALBERT

Boeuf de marque rouge A1 pour congélateur.
Coupe de viande au détail
Fruits & légumes complet
Produits laitiers & fromages fins.
Pâtisseries & pain maison frais du jour.

Venez voir nos spéciaux en magasin

Bobby Baril prop. St-Albert
(voisin des Ameublements St-Albert)
353-2021

Ouvert aussi le dimanche, jusqu'à 3 h.

TURGEON TERRASSEMENT

- Spécialité: tourbe livrée
- Tourbe cultivée
- Terre à pelouse et à jardin
- Nivelage
- Tourbe de champ
- Semences
- Sable
- Gravier

Estimés gratuits
248 RANG PARISEAU,
VICTORIAVILLE,
758-3003

J.N.O.

l'institut
du troisième âge
des bois-francs
OU
la retraite active

âge d'or

Rappel aux membres

A tous les membres du club de l'Age d'Or de Victoriaville Inc.

Le comité organisateur des fêtes, qui se dérouleront en l'église Notre-Dame de l'Assomption à Victoriaville, nous accorde une fois de plus le privilège de participer, comme groupe, à son programme.

Ainsi, mercredi le 15 août, nous nous réunirons à 14 heures, pour honorer Marie, mère de Dieu, et notre mère à tous.

Y a-t-il femme plus digne de considération et de respect que la Vierge Marie? Qui de nous n'a pas reçu de nombreuses faveurs de son Fils par son intercession?

Dieu a créé l'homme, et Satan ne cesse de lui apporter des retouches. (Albert Brie).

L'homme prudent est comme l'épingle: sa tête l'empêche d'aller trop loin. (M.M.).

A la seconde où nous nous trouvons acculés à la vieillesse, une chose nous reste à faire: rajeunir. (Marcelle Auclair).

Huguette Bernier.

En guise d'appréciation pour cet honneur qui nous est fait, nous devons nous rendre très nombreux exprimer, par nos chants et nos prières, nos sentiments de reconnaissance et d'amour envers Elle.

A cette manifestation pieuse, par les aînés de l'Eglise, il y aura messe avec la participation de notre chorale et présidée par notre digne aumônier M. Charles-Henri Paul curé de Sainte-Victoire.

Pourquoi ne ferais-tu pas une démarche de foi?

Viens prier avec tes frères et soeurs. Présente-toi avec tes joies, tes angoisses, tes peines, ta maladie, tes autres demandes avec la certitude d'être écouté.

L'invitation s'adresse aussi à toute autre personne qui voudra bien se joindre à nous.

Les membres qui n'ont pas de moyen de transport sont priés de se rendre au Centre culturel pour 13.30 h et ceux qui ont de la place dans leur voiture de bien vouloir passer les prendre.

Visites de l'Institut

C'est demain, le mercredi 15 août, que l'Institut visitera Terre des Hommes. A tous nos voyageurs, nous souhaitons une journée exceptionnelle. Vos animatrices pour cette visite: Mmes Laurence Létourneau, Yvette Allie et Germaine Rheault.

La session d'automne

Notre session d'automne débutera le lundi 10 septembre prochain et offrira encore cette année une variété de cours qui sauront sans doute plaire à tous nos membres. Le tout s'agrémentera d'une nouveauté importante: le ciné-club.

Voici un aperçu de l'horaire pour l'automne:

Lundi

13 h 30: yoga-Warwick par Mme Thérèse Poirier.

14 heures: graphologie intermédiaire et graphothérapie, par M. Michel

Boulanger, notaire.

15 h 30: ciné-club, animé par M. Yves de Callières.

Mardi

14 heures: alimentation rationnelle, par Mme Françoise Gaudet-Smet.

15 h 30: conversation espagnole I, par Mlle Micheline Dussault.

Mercredi

14 heures: philosophie 2 (l'homme), par M. Yves de Callières.

15 h 30: conversation anglaise I, par M. Norman Stacy.

Jeudi

13 h 30: yoga I, par Mme Germaine Grenier.

15 heures: yoga II, par Mme Germaine Grenier.

15 heures: histoire II, «Les grandes figures du régime français», par M. Yves de Callières.

Vendredi

13 heures: la logique du

bridge I, par M. Albert Beyrouiti.

15 heures: tribune d'information; un conférencier différent à chaque semaine. Inscriptions

Il est temps de s'inscrire ou de se réinscrire et de se procurer sa carte de membre pour l'année 1979-80. Pour plus de détails, téléphonez-nous à 758-1452, écrivez pour recevoir notre dépliant à C.P. 633, Victoriaville, ou mieux, venez visiter nos locaux au 120 rue Notre-Dame est, édifice La Promenade.

Heures de bureau

De 8 heures à 11 heures. Et de 14 heures à 16 heures.

Grains de sagesse

Ce qu'il y a de bon dans l'avenir, c'est qu'il n'arrive qu'une journée à la fois. (D.A.).

Un jour,
ça sera peut être
notre tour

OXFAM

APRES SON IMMENSE SUCCES
HIER ET A LA DEMANDE
GENERALE

Babette Bardot et
The "Best of
the Platters"



Babette

SERONT EN SPECTACLE
JUSQU'A DIMANCHE
INCLUSIVEMENT AU



Motel
Valentine

415 boul. Bois-Francs sud
Victoriaville - 819-758-0849

Entrée gratuite

mardi et mercredi soir

L'UNION - MARDI 14 AOUT 1979 - PAGE A-13

Le géant de l'électronique au coeur des Bois-Francs

La différence, c'est notre service

laforme
Une maison bien de chez nous... pour vous.

RCA
TÉLÉVISEUR MEUBLE

RCA XL-100

Modèle EC 333

REGULIEREMENT VENDU \$449.95

PRIX LAFORME \$399⁹⁵

LE TÉLÉVISEUR EN NOIR ET BLANC
Sportatif "Compact 12"

Toutes les caractéristiques de rendement du CC012. Un châssis de 12.000 volts (moyenne de concept) qui ne consomme en moyenne que 28 watts d'énergie électrique. Un haut-parleur rond de 3 po. Un coffret en plastique de style contemporain d'un attrayant fini.

REGULIEREMENT VENDU \$134.95

PRIX LAFORME \$99⁹⁵

RCA

Modèle GC836

REGULIEREMENT VENDU \$849.95

PRIX LAFORME \$729⁹⁵

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS
VICTORIAVILLE, 758-0681

VENTE TROTTOIR

Quantité limitées
En vente du 15
au 18 août 1979

PLUSIEURS
AUTRES
SPECIAUX
NON
ANNONCES
EN MAGASIN



QUEEN LIVE KILLERS
QUEEN
9.88



KISS
5.88



SUPERTRAMP



Jim & Bertrand Gosselin



Nicole Martin



Alain Morisod



Julio Iglesias



Richard Séguin



Fabienne Thibeault



DISQUE D'OR
Michel Sardou



Renée Claude



Raoul Duguay



Jean Lapointe



Fernand Gignac Supertramp



Wings



Dire Straits



David Bowie

5.88



Les frères Bessette Serge Fontane



Sister Sledge



Cheep Trick



THE RITCHIE FAMILY



Electric Light Orchestra



VILLAGE PEOPLE



ABBA



Van Halen



Earth, Wind & Fire



3.8

VENTE-TROTTOIR A WARWICK

du 14 au 18 août
à la place 116 et au centre-ville

358-6006
**Tabagie
Locale**
Ouverte 7 jours de
7 h 00 à 21 h 00
10%
sur tout article séculaire

358-2904
**Station
Service
B. P.**
Spécial extraordinaire
pneu d'hiver A-78-13
flanc noir
Seulement \$29.95

358-6741
**Les Tapis
Quellette
Inc.**
Préart sans cirage
en super aubaine
\$3.95 v. c.

J. B.
Roux T. V.
358-2482
T. V. couleurs
20 pouces Quasar
\$4.99.95

358-2245
**M. J.
Variétés**
Draps de flanellette
en super vente
\$6.97 ch.

358-2426
**L'Artisanne
Enr.**
Laine Phentex.
3 bins à seulement
\$0.75
plus
Spéciaux surprise

358-6093
**Chaussures
Perreault
Inc.**
A voir!
Ed de chaussures à
50%
de rabais

Service
personnel
**Marché
Chez André
Enr**
358-2386
rue Hôtel de Ville
Plusieurs spéciaux
en magasin
Livraison gratuite cette
semaine

**Le
Rénovateur**
Rona 358-2034
Bruno Parache Inc.
Place 116
En super spécial
Ampoules électriques
40-60- et 100 watts
4 pour \$0.89

**Fromage
Côté**
Marque
Kingsey
Warwick

**Marché
André
Gélinas**
358-2090
Service de livraison
Epaule de jambon
fumé
\$0.79 la livre

358-6869
**Croc Madame
et
Le Canyon**
10% d'escompte sur
toute la marchandise
d'automne
Beaucoup d'autres
spéciaux d'ouverture

358-6445
**Cordonnerie
Au Pas**
122 St-Louis
Incroyable
Sautiers et sandales
\$5.00
\$10.00 - \$15.00

358-2003
**Coupons
Marilene Enr.**
Comptoir Sears
En super spécial tissus
d'été et gants de kid
pour hommes et dames
1/2 prix

**Confection
Dubois Ltée**
358-2919 - 6555
Pantalons
100% lavables
de \$9.95 à \$16.95

358-6764
**Bijouterie
Yvon Côté**
Promotion
spectaculaire
Perçage d'oreilles
\$3.00
boucles comprises

**Liguère
Mercerie**
358-2397
Hé oui!
Jeans à \$9.95
Jeans de marque
à prix surprise
Pilets et chemises
\$0.50 le morceau

**Quincaillerie
Coop**
Warwick
358-6811
En super spécial
cette semaine
Table de
pique-nique \$24.95

**C'est un
rendez-vous
à Warwick**
OU BEAUCOUP D'AUTRES
SPECIAUX VOUS ATTENDENT
DANS TOUS LES MAGASINS



Super du couteau tr Confectio

168 rue Saint-Louis, Warv

**PRIX
COUPES
POUR LUI**

Gilets et
chemises
manches courtes
\$9.95

Jeans
Stop-One
\$16.95

Shorts d'été
50%

Pantalons
lavables
Mr Slack **\$12.95**
Gaslight **\$16.95**

Chemises de toilette
\$9.95

Hablis
Lots à **\$49.95**
\$79.95
\$99.95
Autre lot à prix sacrifice

Jackets
ultra-suède

1/2 prix

Gilets
tricot et velours
50%

Lot de souliers
de
\$4.95
à
\$19.95

Cravates
à prix sacrifice
.98
et **\$1.98**

Pantalons
de
\$7.95 à \$9.95

Chemises
manches longues
disco
\$6.95 à \$9.95

**Ne manquez
ces
super spé**

Jeans
coupe dam
Rég.: \$28.9
\$14.9

T-SHIRTS
\$3.95

Nous serons sur le trotto

vente tranchant chez ion Dubois

s, Warwick, 358-2919 - 358-6555



s
9.95

Lot de blouses
\$7.95
et
\$9.95

Lot de chandails
et blouses à
\$2.95

s
ngues
9.95

Robes
\$14.95
à
\$19.95

Robes à
\$4.95

nquez pas
ces
spéciaux!

Pantalons
\$9.95

Maillots de bain
à **1/2** prix

ans
dames
\$28.95
.95

Toute la
marchandise
automne
10%

Jupes
9.95

IRTS
95

Nouveautés
d'automne
Robes:
\$29.95

Nouveautés
chandails
\$19.95

toir du 14 au 18 août

Objectif de 350 membres pour la nouvelle Chambre

Victoriaville (GB) — Pour jouer pleinement et efficacement son rôle et atteindre ses objectifs, la Chambre de commerce des Bois-Francis qui débutera ses activités à l'automne vient de lancer une campagne de recrutement.

Née à la suite d'une fusion des Chambres de commerce de Victoriaville, Arthabaska et Warwick, la nouvelle Chambre vise compter 350 membres dans ses rangs pour la saison 1979-80. Présentement, 288 personnes, commerces ou industries font partie de l'organisme.

Le territoire de la

Chambre de commerce des Bois-Francis comprend une population de plus de 46,000 habitants. Selon le responsable du recrutement, Me Guy Gagnon, la fusion des trois Chambres démontre le dynamisme de notre région et de la volonté ferme de sa population d'unir ses forces pour travailler à son développement économique et à sa promotion dans tous les domaines.

« Cette nouvelle force de pression, la nouvelle Chambre entend l'utiliser pour promouvoir et défendre les intérêts de toute la région. Si l'autoroute est reléguée aux oubliettes, la

réfection de la route 116 est acquise! Et les dossiers ne manquent pas sur le développement touristique, industriel, commercial ou agricole de notre région. Le champ d'action est donc immense, « d'ajouter M.

Gagnon.

On envisage aussi l'ouverture d'un bureau d'affaires semi-permanent ou permanent, réalisation qui dépendra du nombre et du dynamisme de ses membres. La Chambre de

commerce de Victoriaville a fait ses preuves dans le passé et la Chambre de commerce des Bois-Francis fera les siennes dès l'automne si on l'appuie.

La cotisation annuelle a été fixée à \$35 et on peut se

procurer facilement des cartes de membre en communiquant avec le président de la Chambre, M. Martin Bouchard, au numéro 752-2624, ou avec le responsable du recrutement, Me Guy Gagnon, à 752-5537.

Clinique de sang de la Corporation des Jeudo

Plus de 557 donneurs

Victoriaville (YB) — 557 donneurs ont participé par un don de leur sang au cours de la clinique annuelle de la Corporation des Jeudo sur le mail du Carrefour des Bois-Francis.

L'objectif fixé par les organisateurs était de 600 mais il semble que la

population n'a pas répondu à l'appel comme l'aurait désiré l'organisation de cette clinique.

Même si l'objectif n'a pas été atteint, tout s'est bien déroulé. Plusieurs dames bénévoles, des membres de

Suite à la page 29.



Plus de 557 personnes ont participé à la collecte de sang organisée par la Corporation des Jeudo.



Une infirmière-membre de la Croix-Rouge, aide un des nombreux participants de cette clinique annuelle de sang.

Vente-trottoir, du 14 au 18 août

CHEZ:

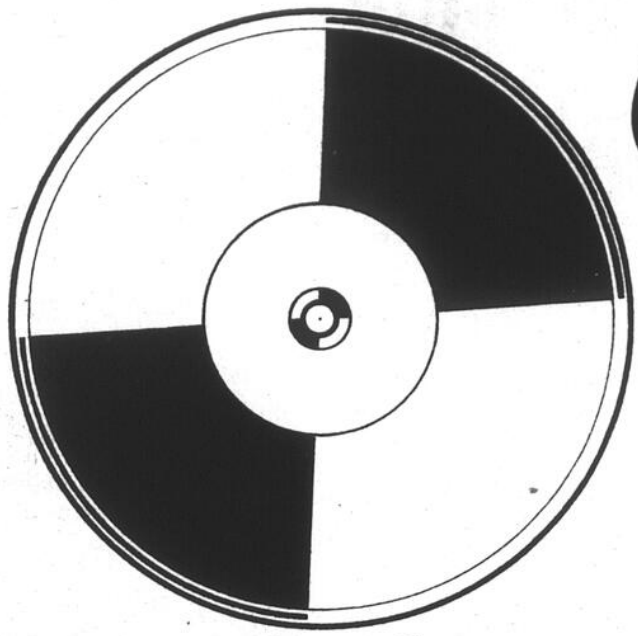
J.B. Roux Inc.

156 Saint-Louis, Warwick 358-2482 — 6735

| | |
|---|--|
| <p>QUASAR</p> <p>T.V. 12" couleurs \$449.95</p> <p>T.V. 20" couleurs \$499.95</p> <p>T.V. 20" son audio spectrum et support \$599.95</p> <p>T.V. 26 pouces couleurs à partir de \$699.95</p> <p>GARANTIE 3 ANS, PIECES ET SERVICE</p> | <p>CLIMATISATEUR ELECTROHOME</p> <p>SPECIAL</p> <p>Modèle vertical 10,000 BTU \$439.95</p> <p>SPECIAL</p> <p>Modèle horizontal 5,000 BTU \$224.95</p> <p>GARANTIE 5 ANS PIECES ET SERVICE</p> |
| <p>RADIOS AUTOMOBILE</p> <p>10 à 15% d'escompte</p> <p>LECTEURS 8 PISTES</p> <p>à partir de \$49.95</p> <p>LECTEURS CASSETTES ET RADIOS AM-FM</p> <p>15% d'escompte</p> <p>GARANTIE 3 ANS PIECES ET SERVICE</p> | <p>T.V. 12" QUASAR</p> <p>Noir et blanc, cabinet couleurs au choix régulier \$152.95</p> <p>SPECIAL \$129.95</p> <p>CALCULATRICE TOSHIBA</p> <p>Pour la rentrée des classes à partir de \$13.95</p> <p>aussi conversion métrique régulier \$39.95 \$32.95</p> |
| <p>SPECIAUX A VOIR POUR RADIO PORTATIF ET RADIO REVEILLE-MATIN</p> | |
| <p>SYSTEMES MODULAIRES SANSUI</p> <p>A partir de \$399.95</p> <p>5 ANS GARANTIE</p> <p>ANTENNE CB \$12.95</p> <p>BASE POUR T.V. PORTATIVE \$15.95</p> | <p>10% D'ESCOMPTE SUR TOUTE AUTRE MARCHANDISE EN MAGASIN</p> |

Musique Poly- sons

inc.



TRAMP
.88

BLONDIE
3.88

DONNA SUMMER
7.88

GOLDORAK
4.88

PAUL QUIRION
Paul Quirion

1.99

8

2.99

3.99

ALBUM DOUBLE

Les Jérolas Georges Guétary

5 DISQUES

4.99

3 DISQUES PAR L.J.

4.99

Renée Martel Edith Piaf

Chantale Masse

8

A la C.S. de Warwick

Programme d'animation pour les parents

Warwick — Passe-Partout est une réalisation du ministère de l'Éducation du

Québec conçue plus spécialement pour les enfants de 4 ans. Passe-Partout

comprend une série de 125 émissions de télévision qui débutera au mois d'octobre

1979 sur les ondes de Radio-Canada et de Radio-Québec. La commission scolaire de

Warwick a mis sur pied un service d'animation auprès des parents qui leur permettra d'échanger entre eux sur la vie et les activités de leurs enfants, et de constater ensemble comment ils peuvent aider leur enfant à vivre pleinement ses 4 ans.

numéro (819) 353-2372 et demander madame Denise Letarte, animatrice de Passe-Partout.

Apprendre est aussi un jeu d'enfant.

Pour un nouveau symbole

La Chambre de commerce lance un concours

Victoriaville (GB) — Lors d'une conférence de presse la semaine dernière, la Chambre de commerce des Bois-Francis a annoncé le lancement d'un concours auprès de tous ceux qui se reconnaissent un certain talent dans les arts graphiques (professionnels et amateurs) pour leur conception d'un symbole qui deviendra l'identification propre de la nouvelle Chambre.

Le symbole graphique ainsi que la mention «Chambre de commerce des Bois-Francis» devront s'inscrire dans un espace de 15 cm x 15 cm et être présentés sur un carton rigide de 30 cm x 30 cm. Afin de minimiser les coûts d'impression, un maximum de deux couleurs de base pourront être utilisées.

Le nouveau symbole servira à identifier la papeterie de la Chambre de

commerce des Bois-Francis, les plaques remises à chacun des membres et tous les autres documents officiels.

Les travaux devront parvenir à la Chambre au plus tard le 24 août 1979. Ils devront porter à l'arrière du carton le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du concepteur.

Afin de souligner les mérites du gagnant, la C. de C. des Bois-Francis lui remettra un prix de \$100 en argent. De plus, il sera invité gratuitement au banquet du 11 septembre, lors de la visite du gouverneur général du Canada, l'Honorable Edward Richard Shreyer. Ce dernier dévoilera officiellement le nouveau symbole.

A noter que tous les concurrents devront remettre leur création à la Caisse Populaire de Victoriaville, 33 est rue Notre-Dame, en s'adressant à M. Jacques Héneault. Les participants

pourront aussi expédier leur oeuvre par la poste, à la même adresse, en ayant soin

d'inscrire «Concours symbole Chambre de commerce».

A vendre

AUBAINE. Directement du propriétaire, maison 36 x 36. Briques. Abri d'auto fermé, 2 terrains cause: transfert.

Warwick
358-6329

A LA PLACE 116 — WARWICK

Spéciaux
en vigueur du 14 au 18 août

| | |
|---|---|
| Ampoules électriques 40W - 60W - 100W, 4/ .89 | Carreaux pour plafond 12" x 12" bouvetés à surface veloutée. Supercoat fini blanc mat. Boite de 64 12.88 |
| Un imposant lot de peinture à écouler, à prix ridicule. Exemple: peinture SICO intérieur à partir de: le gallon 8.49 | Bardeaux asphalte 210 lb Superseal noir. le pqt 5.60 |
| Vernis plastique SICORETHANE Intérieur fini ultra brillant. le gallon 13.99 la pinte 3.99 | Bois de construction 2" x 4" x 8' Nos 1 et 2 morceau 1.45 |
| Veneer 3/8" épinette standard 4'x 8' la feuille 8.95 | VISITEZ NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT DE PIÈCES D'AUTOS. |

Le meilleur ami du bricoleur

Le Rénovateur
RO-NA

Bruno Laroche Inc.

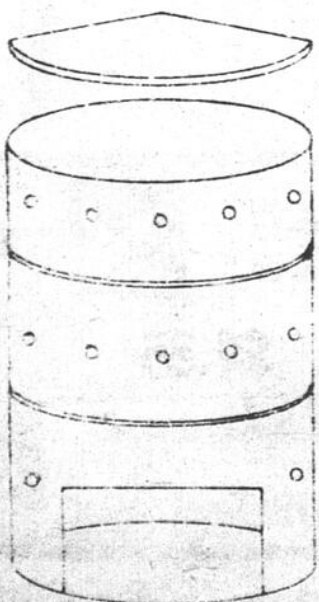
Place 116 — WARWICK
358-2034

Un engrais de qualité à très peu de frais

Protégez et nourrissez votre terre, transformez une partie de vos déchets en un riche compost. Le baril à compost est un outil très simple et peu coûteux, fabriqué à partir de matériel recyclé.

Ce baril est transformé par 4 étudiants travaillant à un projet Jeunesse Canada au travail. Le but de ce projet est de sensibiliser la population à protéger son environnement en se procurant un baril à composter pour la modique somme de \$12.00.

Le projet se termine le 24 août. Pour plus d'informations: Pierre Côté, tél.: 752-7227 (après 17 heures).



**Y penser c'est bien
Y participer c'est mieux
OXFAM**

ça se fait chez-nous...

Une manufacture d'évaporateurs et de réservoirs d'eau

Nouvelle industrie à Ham-Nord

Ham-Nord (MD) — Une industrie des plus prometteuses vient de voir le jour à Ham-Nord.

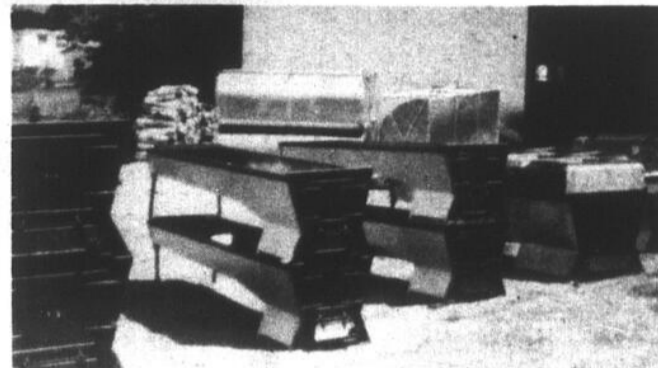
En effet, en opération depuis un mois et demi, Evaporateurs J.G.D. Inc., propriété de Jules Grimard

et Denis Darveau, se lance dans la fabrication d'évaporateurs et de réservoirs d'eau pour les cabanes à sucre, munis d'un brûleur à l'huile ou au gaz propane.

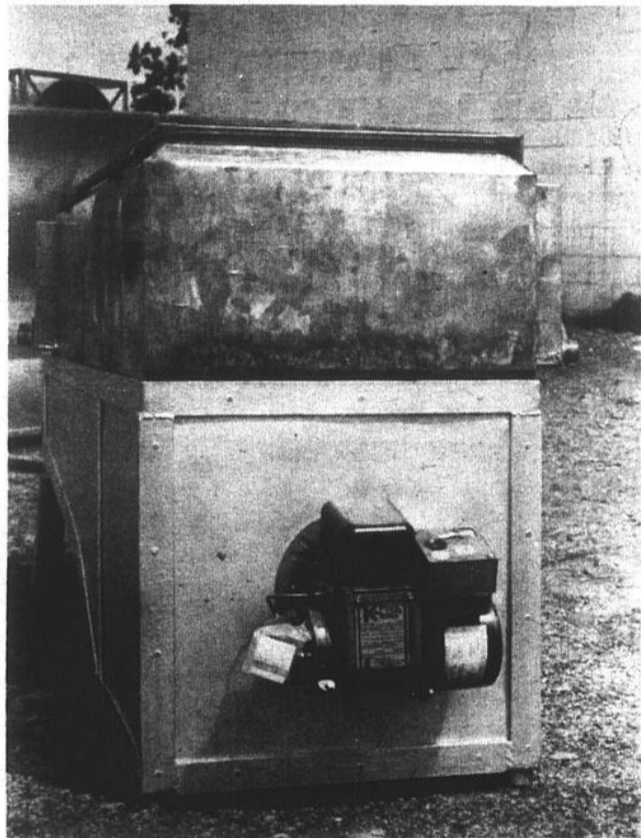
Cette manufacture a

nécessité des investissements de l'ordre de \$47,000. Sur ce montant, Evaporateurs J.G.D. recevra une subvention de \$28,750 du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER).

terme, ce nombre passerait possiblement jusqu'à 12 employés. Les propriétaires s'attendent à sortir des ateliers quelque 40 évaporateurs au cours de la première année, pour doubler ce chiffre l'an prochain.



Evaporateurs J.G.D. Inc. se lance dans la fabrication d'évaporateurs et de réservoirs d'eau pour cabane à sucre.



On fabrique même des brûleurs à l'huile et au gaz propane pouvant facilement s'adapter aux évaporateurs. (Photo MD)

Rencontré au cours de la semaine dernière, M. Denis Darveau nous déclarait que la nouvelle industrie comptait présentement 6 personnes mais qu'à long

Nul doute que le dynamisme des propriétaires de cette jeune industrie contribuera à sa prospérité.

Concours du mérite agricole 1979

Le jury déjà à l'oeuvre

Le ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon, vient de faire connaître les noms des personnes qui formeront le jury du concours du Mérite agricole 1979.

Ces juges sont messieurs Paul R. Lachance, agronome, de la direction générale de l'enseignement du ministère de l'Agriculture, qui cumulera les fonctions de président du jury; Michel Dubois, agronome, attaché au Service de l'information du ministère, qui agira comme secrétaire; Charles-Henri Leclerc, de Pont-Rouge, comté de Portneuf, et Lucien St-Pierre, de Saint-Odile, comté de Rimouski, tous

deux agriculteurs et ex-lauréats de la médaille d'or du Mérite agricole.

Le concours du Mérite agricole '79, auquel sont inscrits 99 participants, se tient dans la cinquième région, laquelle est formée des comtés d'Abitibi, Bonaventure, Charlevoix, Chicoutimi, Gaspé-est, Gaspé-ouest, Iles-de-la-Madeleine, Lac Saint-Jean est, Lac Saint-Jean ouest, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay et Témiscamingue.

Les lauréats '79 seront connus le 29 août prochain, lors d'une cérémonie qui se déroulera à Québec sous la présidence du ministre, monsieur Jean Garon.

Un kilogramme — c'est en masse!
Un gramme — c'est petit ou léger
Un litre — ça se verse... ou se renverse!
Un millilitre — c'est une goutte!
Un mètre — c'est un pas de géant

Super spéciaux Vente-Trottoir

PRIX EN VIGUEUR DU 14 au 18 août 79

| | | |
|--|--|---|
| BOIS DE CONSTRUCTION 2" x 4" x 8' ECONOMIE 99¢ MC | MOULEE A CHIEN 20 kg \$8.65 | SET OUTILS CHALLENGER NO 115 \$14.95 |
| PREFENI 1ère QUALITE 4' X 8' CHENE JUBILE \$4.49 LA FEUILLE | SEL ADOUCISSEUR 40 kg \$4.95 | SCIE CIRCULAIRE 71/4" BLACK & DECKER MODELE 7340 \$79.95 |
| HUILE 5 A CHAINE \$2.59 LE GALLON | A la Quincaillerie Coop Warwick, 358-2453 | |

Les à-côtés de l'exposition

Le grand champion lors du jugement de poneys a été Prince, propriété de Jean-Yves et Marquis Houle de Princeville.

0-0-0-0

La grande championne de réserve chez les poneys a été Kenny, propriété de Mme Gérard Dubois de Saint-Valère.

0-0-0-0

La grande championne a été Mignonne, propriété de M. Joël Paquin de Norbertville.

0-0-0-0

En horticulture, Mme Isodore Angers de Victoriaville l'a emporté, alors que la championne de réserve a été Mme Maurice Therrien d'Arthabaska pour les fleurs en pot.

0-0-0-0

Jeudi, un record d'assistance datant de 1967 a presque été atteint alors que 16,045 personnes se sont présentées. En 1967, 16,379 personnes avaient franchi les barrières.

0-0-0-0

Mardi dernier, pas moins de 12,347 visiteurs ont franchi les barrières de la 102e exposition de Victoriaville. L'an dernier, le mardi, le nombre de visiteurs se chiffrait à 10,300.

0-0-0-0

Le voyage à Nassau, une gracieuseté des Voyages Escapades, a été gagné par Mme Claire Laliberté du 123

rue Versailles à Victoriaville.

0-0-0-0

Les juges des produits laitiers, MM. Louis Laramée et Joseph Harbour, ont déclaré la compagnie Lactantia Ltée grand champion. 10 exhibits étaient en montre.

0-0-0-0

Le nombre d'exposants

commerciaux a augmenté cette année de près de 20 pour cent.

0-0-0-0

En tout, 342 exposants ont participé à la 102e exposition régionale de Victoriaville pour un grand total de 1,625 exhibits.

0-0-0-0

M. Jean-Paul Mercier de Lyster a remporté le

premier prix de \$4,000 lors du bingo organisé par M. J.E. Prud'homme.

0-0-0-0

Claude Valade a attiré une bonne foule à son spectacle sous la tente.

0-0-0-0

Au jugement des légumes, Mme Gérard Dubois de Saint-Valère a été déclarée grande championne. Le

0-0-0-0 juge, M. Bruno Bélanger de Nicolet, a dû examiner pas moins de 258 exhibits.

0-0-0-0

Du côté des produits de l'érable, M. Robert E. Laroche d'Arthabaska, a mis la main sur le titre de grand champion. Les 24 exhibits ont été jugés par M. Gérard Blanchard de Drummondville.

0-0-0-0

En ce qui a trait au miel M. Jean-Marie Valois de Victoriaville a été nommé grand champion. Une fois de plus c'était M. Gérard Blanchard de Drummondville qui a agi comme juge dans cette catégorie.

TEAC

Les spécialistes en magnétophone



CASSETOPHONE STEREO

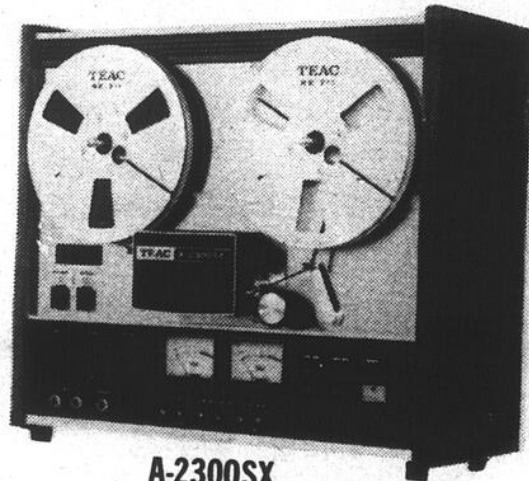
Systeme Dolby
Contrôle de Pause
Arrêt automatique
Réponse en fréquence
30-16 KHZ-CRO²



A-103

Bas prix exceptionnel

Magnétophone à ruban professionnel



A-2300SX

TEAC A-2300 SX

- *3 moteurs
- *3 têtes
- *Commandes électroniques
- *Mélangeur d'entrées

VENEZ COMPARER

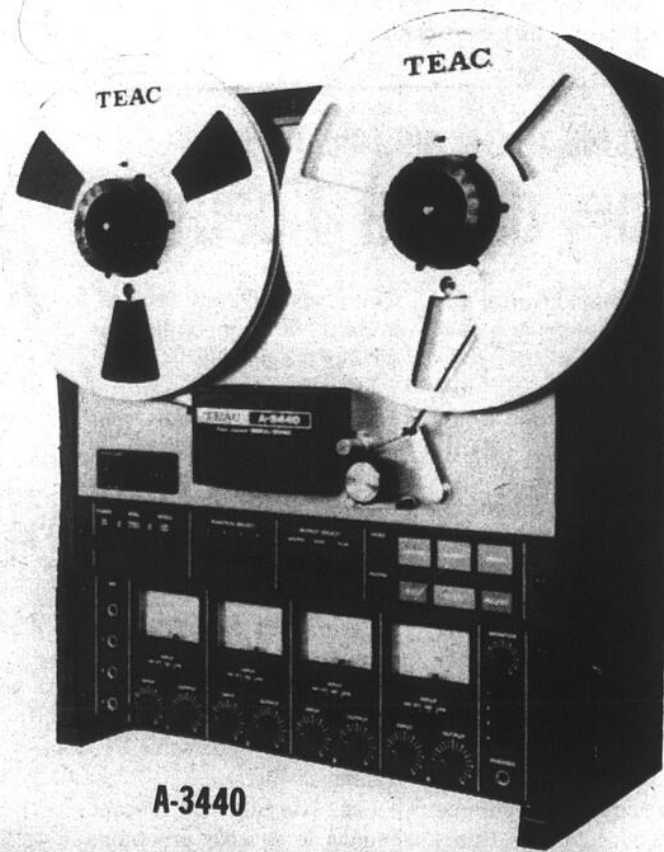
TEAC

A-3440

Magnétophone a ruban
4 canaux
idéal pour le musicien ou
le professionnel qui enregistre
des groupes.
Son simul-synchronisme facilite
le sur-enregistrement

INCLUANT :

- Mélangeur d'entrées
- 4 volumes de sorties et d'entrées séparés
- Commande électronique
- 3 moteurs, 3 têtes
- Contrôle de vitesse variable
- Système de simul-synchronisme
- Vitesses: 7 1/2 et 15 pouces-secondes



A-3440

PLUS JAMAIS SEUL(E)

A.R.Q.



Peu importe votre âge mais ne restez plus seul (e). La personne que vous recherchez nous a déjà téléphoné. Nous attendons votre appel, pour vous la référer.

Dans votre ville, des conseillers expérimentés et discrets tiendront compte de vos aspirations les plus profondes et vous permettront de rencontrer l'être cher que vous souhaitez (strictement confidentiel).

UN SEUL APPEL POUR ETRE HEUREUX
1-819-373-3283
(frais virés acceptés)

PAGE A-22 - L'UNION - MARDI 14 AOUT 1979



acceptées

Plan de financement bancaire disponible



SPECIALISTES

BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE INC

Le service est la base de notre commerce

557 BOUL. BOIS-FRANCS SUD ARTHABASKA
357-2208 758-1501

250 Boul. St-Luc - Asbestos - 879-2444

LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE

A Saint-Adrien

Mme Ovide Larrivée s'éteint à l'âge de 79 ans et 5 mois

Saint-Adrien (Mme RG) — D'imposantes funérailles ont eu lieu le 28 juillet dernier à la douce mémoire de Mme Ovide Larrivée, née Laura Gauthier, décédée à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, le 25 juillet, à l'âge de 79 ans et 5 mois.

Le service a été chanté par M. l'abbé Renaud Perron, curé de la paroisse, assisté des abbés Bisson de Wotton, Gagnon de Saints-Martyrs et Baril d'Asbestos.

La regrettée disparue laisse dans le deuil, outre son époux Ovide Larrivée, sept enfants: M. Mme Raymond Larrivée de Saint-Adrien, M. Mme Emile Lahie (Jeanne-Rose) de Montréal, M. Mme Léandre Larrivée de Saint-Adrien, M. Mme Bertrand Larrivée (Marielle) de Saint-Adrien, M. Mme Réal Roger (Gervaise) d'Asbestos, M. Mme Bertrand Leroux (Marguerite) de Saint-Adrien, M. Mme Renaud Larrivée de Saint-Adrien, ainsi que 33 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

La défunte laisse également son frère, M. Rosaire Gauthier de Ham-Nord, ses soeurs Mme Gédéon Picard (Adrienne) de Saint-Adrien, Mlle Antoinette Gauthier de Saint-Adrien également ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rosaire Gauthier de Ham-Nord, Mme Donat Gauthier de Victoriaville, Mme Edouard Gauthier de Montréal, M. Gédéon Picard, M. Mme Louis Larrivée, Mme Noël Larrivée, M. Mme Rolland Larrivée, tous de Saint-Adrien, M. Mme Léopold Granger (Yvette) de Miami, M. Mme Robert Larrivée d'Asbestos, Mme Aline Larrivée de Montréal, Mmes Ulric et Exélias Larrivée de Pittsfield, Mass., M. Emile Picard de Saint-Adrien, Mme Valère Picard d'Asbestos, ainsi qu'une foule nombreuse d'autres parents et amis.

Mme Larrivée faisait partie du mouvement des Femmes chrétiennes et était aussi membre de l'Union de prières.

Sympathies

Nos plus sincères sympathies à M. et Mme Joseph Auger, ainsi qu'à leur famille, à l'occasion du décès accidentel de leur gendre, M. Gérard Leblanc de Ham-Nord.

Voeux

Prompt rétablissement à M. Robert Vaillancourt qui fit un séjour au Centre hospitalier d'Asbestos, ainsi qu'à Mme Georges Giguère qui fut hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, tous

deux pour traitements médicaux.

Mariages

Le 28 juillet dernier, Mlle Johanne Therrien, fille de M. Mme Léo Therrien, unissait sa destinée à M. Luc Sévigny, fils de Mme Norbert Sévigny. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Renaud Perron. Les nouveaux époux demeureront à Victoriaville.

Le même jour fut béni le mariage de Mlle Madeleine Dubois, fille de Mme Bruno Dubois et M. Jean Lavigne, fils de M. Mme Omer Lavigne d'Asbestos. Les

nouveaux époux demeureront à Sherbrooke.

Baptêmes

Le 4 août fut baptisé Dave, Pierre, Luc, enfant de M. et Mme Gilles Perreault (Janelle Dubois). Les parrain et marraine sont M. Mme Réginald Dubois, oncle et tante de l'enfant.

Egalement le même jour fut baptisé Vincent, enfant de M. Mme François Pellerin (Suzanne Beau-rivage). Les parrain et marraine sont M. Mme Rock Beau-rivage d'Asbestos, oncle et tante du bébé.



Gagnant du prix de présence

M. Arsène Tourigny, président de l'exposition régionale de Victoriaville, est heureux de serrer la main à André

Nadeau de Lyster, gagnant de la voiture Pinto de la Diligence Ford, représentée par M. Claude Fleury. (Photo YB)

Pour une meilleure santé, Cessez de fumer!



le français, je le parle par



YAMAHA - ACCORDEON

COURS D'ORGUE, GUITARE ET PIANO

Pourquoi chercher ailleurs? Nous avons ce dont il vous faut. Venez nous rencontrer et vous constaterez par vous-même.



GERALD MUSIQUE

88 Notre-Dame est - Victoriaville, Qué. 752-5912

LOCATION SYSTEME PROFESSIONNEL POUR DISCO ET ORCHESTRE-DISCO MOBILE-ENREGISTREMENT-PIANO-ORGUE

Camp guide

Daveluyville (MNR) — Dimanche, le 29 juillet, les guides de la 40e compagnie quittaient Daveluyville pour faire leur camp d'été à la Place d'Argentenay, Ile d'Orléans.

Gilles Rochefort de Gilles Rochefort Construction avait prêté son camion à Jean-Guy Noël pour le transport des bagages alors que

les parents reconduisaient leurs filles et aidaient à l'installation des tentes à l'arrivée au camp.

Sous la direction des cheftaines Carole LeBeau, Sara Dubois et Normande Deschênes, les filles ont vécu des activités intéressantes et des visites guidées telles que l'église Saint-François, la tour d'observation la piste

d'hébertisme, le sentier d'écologie, les compétitions à la piscine. Les chants, danses, jeux et mimes ont égayé les feux de camp.

Les cuisstots Lise Leblond et Huguette Mercier ont été

formidables, cuisinant toujours sur feu de bois, elles ont montré leur vrai talent d'as cuisstot.

La visite de Suzanne Pineault et de sa famille a donné aux cheftaines et aux

guides un regain de vie par ses encouragements et ses félicitations.

Le chef de groupe Lucette Rheault avait bien travaillé et tout prévu pour le transport, les tentes, la nour-

riture, un gros merci à Lucette et à toutes les personnes qui de près ou de loin ont permis la réalisation de ce camp qui laissera un souvenir merveilleux à toutes les guides.

Des contribuables insatisfaits

Sainte-Anne-du-Sault — Lors de la dernière assemblée du conseil de Sainte-Anne-du-Sault, une cinquantaine de contribuables sont venus exprimer leur insatisfaction de payer une taxe d'égout de \$2.50 le pied linéaire alors que certains secteurs sont épargnés.

Les secteurs concernés par la taxe sont la 2e rue, la 9e avenue, les 10e, 11e et 13e avenues ainsi que la 6e rue, la rue Principale jusque chez J.P.R. Crochetière.

Cette taxe qui coûte \$32,000 par année pendant 20 ans permettra d'amortir la dette résultant des travaux d'égout et d'aqueduc faits dans ces secteurs il y a quelques années. Les contribuables visés par cette taxe demande que tous les contribuables de la municipalité supportent cette dette et collaborent à son amortissement.

L'assemblée n'a cependant pas donné de résultats et une prochaine assemblée se tiendra à ce sujet, les contribuables en seront avertis.

Age d'Or

Daveluyville (MNR) — Le président de l'Age d'Or invite tous les membres à un pique-nique qui se tient mardi, le 14 au Lac à la Truite.

Un voyage s'organise pour

le 19 septembre dans la Beauce. Une visite aux Pâtisseries Vachon ainsi qu'à la céramique de Saint-Joseph est prévue.

Les intéressés peuvent communiquer avec Mme Rosaire Lamothe.

Femme ou fille responsable demandée
pour garde d'enfants de 5 ans et 3 ans
Entretien de la maison et la préparation des repas
Travail à Daveluyville
Inf.: 367-2285

VENTE-TROTTOIR
jeudi & vendredi
les 16 & 17 août

Mailhots de bain
SPEEDO 50%
de réduction

Sacs de couchage
à partir de **\$10.00**

Souliers de golf **\$19.00**

Set de golf complet
SPALDING \$93.00

Demi-set de golf
SPALDING \$47.00

Bicyclettes
moto-cross **\$95.00**

Bicyclettes
10 vitesses RO-NA
\$92.00

Souliers entraînement **\$4.00**

Equipement de pêche **-20%**

Equipement de balle **-20%**

Canoë **\$199.00**

Glacières 20 pintes
COLEMAN \$15.00

Poêle HIBACHI **\$10.00**

Pédalo **\$275.00**

quantités limitées



612 boul. Baril
Princeville
364-2644

VOTRE MARCHAND
RO-NA sports

Le Ranch Lougami à l'honneur

Les "champions" à Martial Ménard

Victoriaville (GB) — Pour une deuxième année consécutive, le Ranch Lougami de Saint-Rémi-de-Tingwick a remporté la bannière de «premier éleveur» et celle de «premier exposant» chez les éleveurs Hereford, lors de

l'exposition régionale de Victoriaville.

Au total, 39 têtes provenant de 7 éleveurs de la région ont été soumises au juge Bernard Méthot de Saint-Antoine-de-Tilly. Ce dernier s'est même permis

d'avancer que certains sujets avaient «l'air intelligent». Il devait ajouter que le bétail de boucherie jugé en était un d'excellente qualité.

Du côté des champions, Maguador Miss Trojan 5K de la ferme Martial Ménard de

Victoriaville s'est mérité le titre de «championne junior» avant de s'accaparer de celui de «grande championne». Par ailleurs, la «grande championne de réserve», Gagnon Aqua Mode Gaules 3J, de la ferme Oscar Gagnon et Frères de Victoriaville, avait mérité plus tôt le titre de «championne senior». Gagnon Vesco 45D Misch 417K, de la ferme Oscar Gagnon, a raflé le ruban accordé à la «championne junior de réserve» et Gagnon Stella Aqua Misch 19H, de la même ferme, a pris le ruban remis à la «championne senior de réserve».

Chez les mâles, la ferme

de Martial Ménard a tout balayé en s'accaparrant du ruban accordé à Maguador Klondike 31J, «grand champion», et à celui remis à Tamaracks Moses 1K, «grand champion de réserve». Cette bête a aussi

pris la position de commande dans la catégorie «champion junior».

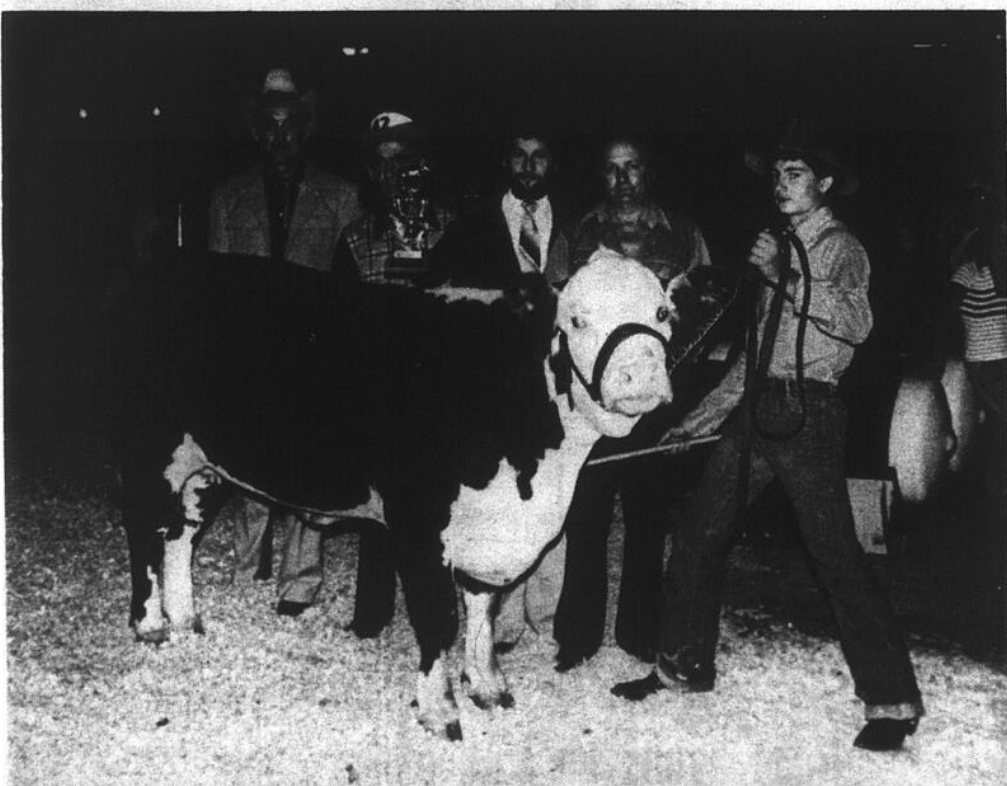
Enfin, dans la classe de groupe, le Ranch Lougami de Saint-Rémi a pris la tête sur ses six compétiteurs.



M. Lucien Pomerleau, président de l'Association Hereford du Québec, a présenté à M. Martial Ménard le trophée attribué au «grand champion» de la race, Maguador Klokike 31J. La ferme

de M. Ménard a aussi la première place avec Tamarack Moses 1K à qui on a attribué le titre de «grand champion de réserve».

(Photo GB)



Maguador Miss Trojan 5K, propriété de la ferme Martial Ménard, a été proclamée «grande championne» dans la race Hereford. Cette magnifique bête apparaît sur cette photo en compagnie de MM. Bernard Méthot, juge pour la

Journée Hereford, Lucien Pomerleau, président de l'Association Hereford du Québec, un représentant de la Banque Royale, Benoît Gagnon, vice-président de la Société d'agriculture, et Daniel Ménard, de la ferme Martial Ménard.



Le Ranch Lougami de Saint-Rémi-de-Tingwick s'est vu attribuer les bannières de «premier éleveur» et «premier expo-

sant». Elles ont été remises aux propriétaires de la ferme par MM. Benoît Gagnon et Lucien Pomerleau. (Photo GB)

Hockey mineur

Daveluyville (MNR) — Les inscriptions pour le hockey mineur à Daveluyville se tiendront le 18 août au cours de l'après-midi à l'aréna. On exige la présence d'un parent lors de l'inscription.

L'école professionnelle de hockey tiendra un stage à Daveluyville du 20 au 24 août. Les intéressés peuvent communiquer avec Jean-Paul Crochetière à 367-2177.



**Une équipe
dynamique et professionnelle
au service
des industries de la région.**

**Nous profitons de l'occasion
pour vous dire merci et
nous vous invitons à faire faire vos
réparations et entretien chez-nous.**

Service de Bureau AM

VENTE - REPARATION
ET

ENTRETIEN PROFESSIONNEL

Horloge de temps - Dactylo - Calculateur - Duplicateur

Tél.: 357-7119

ALAIN HOULE

C.P. 620
VICTORIAVILLE, QUE.

Dans la race Holstein

Toujours la ferme Clairbois!

Victoriaville (GB) — La Ferme Clairbois de Sainte-Clothilde, propriété de M. Bertrand Boisclair, a remporté les bannières de «premier troupeau» et «premier éleveur» lors du jugement Holstein la semaine dernière.

La Ferme Clairbois a donc repris les bannières acquises en 1978 par la Ferme Deslacs, propriété de Antonio Tourigny et Fils de Victoriaville. Cette dernière compte cependant dans ses rangs la «grande championne» et la «grande championne de réserve» en Du Chevreuil Mona Lisa Chieftain et Du Chevreuil Lise Aztec respectivement. La première a aussi mis la main sur le ruban des femelles de 5 ans ou plus pendant que la deuxième décrochait la position de commande dans la catégorie des femelles de 4 ans.

Chez les mâles, Comestar Aramis Marquis de la ferme Marc Comtois de Princeville a raflé les honneurs de «grand champion» après avoir obtenu le ruban de première place dans la classe des veaux senior et junior. Une autre bête de la Ferme Deslacs, Deslacs Admiral Jeff, s'est mérité le titre du «grand champion de réserve».

Du côté génisses junior et senior, la Ferme Pépinoise de Warwick a caressé le ruban de «champion junior» avec Pépinoise Napoléon Loie et celui de «champion junior de réserve» avec Pépinoise Starbright Tête.

Par ailleurs, Perler Chieftain Notta, propriété de Benoît DeSerres de Tingwick, a pris le premier rang de sa classe (génisses d'un an junior).

Chez les vaches taries, Clairbois Triune Reflect de la Ferme Clairbois a pris la première position. Deslacs Super Rock Anna de la Ferme Deslacs a été proclamée championne dans la classe des femelles de 2 ans.

Trots-B Nelga Chieftain B, propriété de Claude Pépin de la Ferme Pin-O-Lin de Warwick, a mis la main sur le premier ruban dans la classe des femelles de 3 ans. Enfin, le meilleur pis est allé à Du Chevreuil Mona Lisa Chieftain, «grande championne», de la Ferme Deslacs.

Au total, 294 têtes de bétail ont été présentées par 56 exposants au juge John Beerworth de Brome. Selon M. Pierre Léonard,

relationniste pour l'association Holstein du Québec, les sujets soumis à l'exposition de Victoriaville cette année étaient de qualité supérieure. Il devait ajouter que les Bois-Francis représentaient sûrement le berceau de la race Holstein dans le Québec.



Le président de l'exposition de Victoriaville, M. Arsène Tourigny, a remis à M. Antonio Tourigny et ses fils le trophée de classe de groupe.

(Photo GB)



M. Mme Bertrand Boisclair de la ferme Clairbois de Sainte-Clothilde ont raflé les bannières de «premier éleveur» et «premier exposant» de la race Holstein, lors de la 102e exposition de Victoriaville. M. et Mme Arsène Tourigny ont été appelés à leur remettre les bannières.

(Photo GB)



La mère et la fille, Du Chevreuil Mona Lisa Chieftain et Du Chevreuil Lise Aztec de la ferme Deslacs, ont remporté les titres de «grande championne» et «grande championne de réserve» dans la race Holstein.

(Photo GB)



M. Pierre Léonard de l'association Holstein du Québec a remis le ruban de «champion junior» à Pépinoise Napoléon Loie, propriété de la Ferme Pépinoise de Warwick.

(Photo GB)



Comestar Aramis Marquis de la ferme Marc Comtois a remporté le titre de «grand champion» chez les taureaux junior et senior. Le juge John Beerworth pose ici en compagnie de l'animal et M. Comtois.

(Photo GB)

Avant de jouer avec le feu, consultez les Spécialistes de la chaleur.



Nous avons un très grand choix
de foyers et modèles de portes.

Le gagnant de notre tirage est
Simon Morin d'Asbestos.

Les Foyers des Bois - Francs

ACCESSOIRES ET DECORATIONS
ESTIMATION GRATUITE

Spécialiste en chaleur

RAYMOND CLOUTIER, prop.

682 NOTRE-DAME O.
VICTORIAVILLE, QUE.

BUR: 819-752-5224
RES: 819-752-2585

Chez les éleveurs de la race Ayrshire

Les fermes Therrien et Rondeau se partagent les honneurs

Victoriaville (YB) — Vendredi dernier, lors de la journée Ayrshire, 149 bêtes ont été présentées au juge Marcel Bourgeois de Saint-Ours sur le Richelieu. Les gagnants de cette catégorie ont été les mêmes que l'an passé, c'est-à-dire Maurice et Marcellin Therrien d'Arthabaska, pour les éleveurs, tandis que Marcel Rondeau remportait le prix du meilleur exposant.

M. Rondeau avait dans son troupeau la grande championne de la journée

réserve, Ronde Madge's Fina âgée de 4 ans. Pour lui, «l'expo de Victo.» et son concours dans la race Ayrshire peut égaler n'importe quelle autre exposition dans la province».

Pour ce qui est de Maurice et Marcellin Therrien, ils remportent pour la cinquième année consécutive le prix du meilleur éleveur de l'exposition de Victoriaville. M. Simon Martel secrétaire du club Ayrshire a tenu à souligner la qualité des têtes

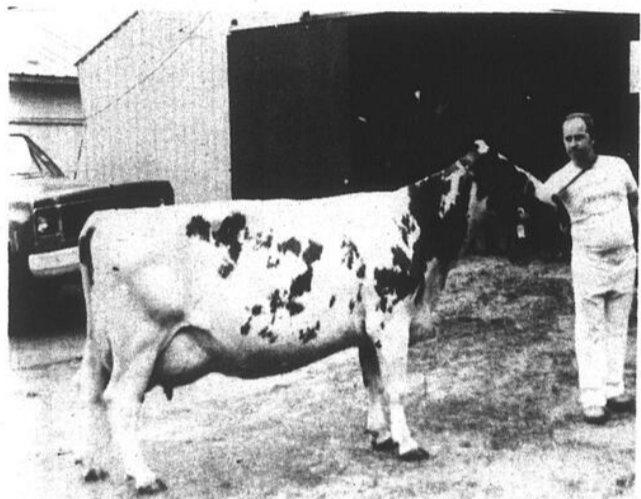
Pour ce qui est du classement par catégorie: classe taureau junior et senior, le grand champion est Ronde Dike Jake de Marcel Rondeau. Le grand champion de réserve a été, Lac L'oiseau Forester Lucky de la société Emery et Rochat. Dans la catégorie génisse junior et senior la gagnante a été Roi Lib Gaieté propriété de Jean-Marie Roy, alors que la catégorie d'un an junior, Roi Adrien Rolette remportait la première place ainsi que le championnat de sa catégorie. Pour ce qui est de la génisse d'un an senior, Lac L'oiseau Dolmen Lynda de la société Emery et Rochat l'a remporté. Chez les vaches taries Etoile d'Or Kellogg Idéale 2 a été la gagnante tandis que chez les femelles de deux ans Cèdre d'Or Olym Laura 18H de Denis Bilodeau a gagné dans cette catégorie.



M. Gérard Drouin, secrétaire provincial de la race Ayrshire, accompagne ici MM. Marcel Rondeau, meilleur exposant ainsi que Marcellin Therrien,

meilleur éleveur. A droite, le propagandiste pour cette race, M. Gilles Bilodeau.

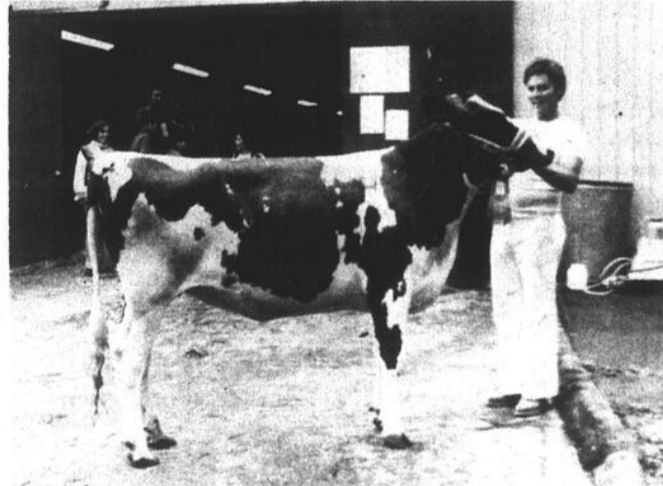
(Photo YB)



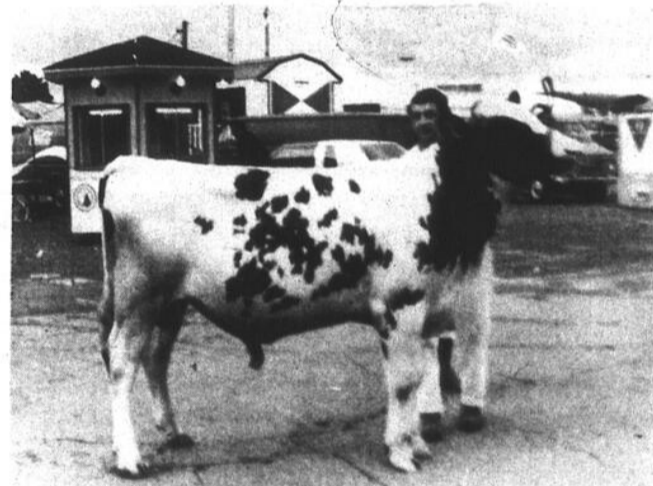
Sur la photo, nous apercevons Meredith Flare's Nancy, propriété conjointe de MM. Simon Martel et Marcel Rondeau. (Photo YB)

Méridith Flare's Nancy, une femelle âgée de 5 ans et la grande championne de

qui remonte d'années ainsi que de la relève au niveau des éleveurs d'Ayrshire.



La championne de réserve, Lac L'oiseau Dolmen Lynda, de la société Emery et Rochat. (Photo YB)



Le grand champion, Ronde Dike Jake, propriété de M. Marcel Rondeau qui pose ici avec son taureau. (Photo YB)



Moi un pollueur?
JAMAIS!

En définissant des critères de qualité

Les hebdomadaires régionaux franchiront une nouvelle étape au Québec

«C'est par la définition de critères permettant une évaluation de la qualité professionnelle d'un journal que l'industrie de la presse hebdomadaire du Québec franchira une nouvelle étape», a déclaré le sous-ministre adjoint à l'information gouvernementale, M. Jean Laurin, lors du 47e congrès de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale franco-québécoise tenu à Saint-Jovite. M. Laurin représentait le ministre des Communications, M. Louis O'Neill retenu à Québec par une commission parlementaire.

Tout en soulignant que le ministère était bien au fait de la problématique de la presse régionale dans les domaines du recrutement, du perfectionnement, du tirage, de la distribution, des

sources d'investissement et de l'approvisionnement en papier journal, M. Laurin a fait état des difficultés éprouvées tant par les agents de publicité que par les ministères et organismes du gouvernement par suite de l'absence d'analyses qualitatives préalables à la sélection rationnelle des media lors de l'élaboration de campagnes de publicité.

«Il faudra dorénavant aller au-delà de l'analyse des tirages payés ou gratuits et amorcer ensemble l'étude des taux de pénétration ainsi que des comportements de lecture», a précisé M. Laurin qui a insisté sur le fait que le ministère des Communications a une responsabilité quant aux investissements publicitaires de l'ordre de \$12,5 millions du gouvernement québécois.

«Comme toute entreprise privée le ferait, nous avons l'obligation d'établir la preuve de l'efficacité des media en accord avec l'axe de communication et les publics-cibles visés», a enchaîné le représentant du ministre.

D'autre part, M. Laurin a souligné qu'il s'était fixé, il y a deux ans, l'objectif d'accroître à 5% la tranche de la publicité investie dans la presse hebdomadaire régionale afin de rendre plus accessible à tous les citoyens l'information administrative du gouvernement du Québec.

Dans un autre domaine, M. Laurin a déclaré que le ministère des Communications avait déjà manifesté son intention d'appuyer tout projet de recherche portant sur l'opportunité de

l'implantation d'un réseau de quotidiens régionaux. L'idée avait été lancée par le Premier ministre, monsieur René Lévesque, lors du congrès des Hebdomadaires de l'an dernier à la Malbaie.

Finalement, M. Laurin a brossé un tableau des services mis sur pied par le ministère des Communications depuis juillet 1978: un centre de diffusion de l'information qui a pour mandat de rendre accessible à tous les media du Québec l'information administrative par des moyens de transmission appropriés, un centre d'études de supports de publicité pour pallier à l'absence d'analyses quantitatives en cette matière, un service de la gestion publicitaire responsable des modes de sélection des agences de publicité par jury

et également de la publicité obligatoire du gouvernement, soit les appels d'offres, les offres d'emplois et les avis publics.

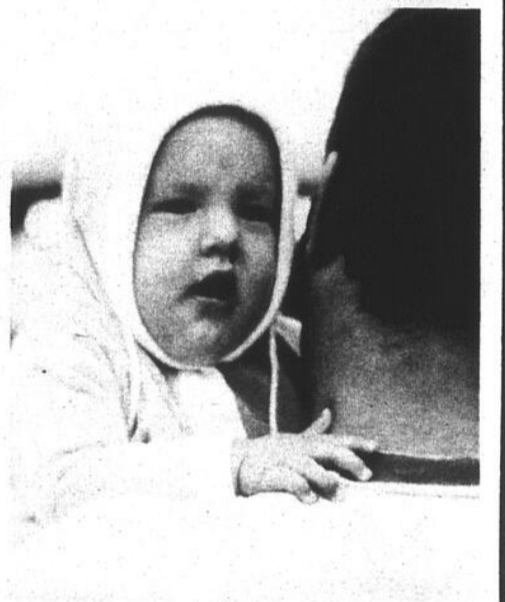
Il a souligné plus particulièrement la création d'un conseil des directeurs des communications réunissant les ministères et les organismes dans le but d'assurer une meilleure concertation des efforts de communications de l'Etat dans ses relations avec les citoyens. «Le ministère des

Communications a développé des services axés sur l'expertise professionnelle et les a mis à l'entière disposition non seulement du conseil des directeurs de communications, mais également de l'entreprise privée», a conclu M. Laurin, qui a terminé en soulignant la contribution du ministère aux cliniques professionnelles destinées à améliorer la qualité de l'information dans la presse régionale.

758-7374

tel-aide
VICTORIAVILLE et REGION
758-7374

L'Expo, tout un attrait pour les enfants!



Les policiers de la Sûreté du Québec ont dû fermer 7 kiosques lors d'une visite sur les terrains de l'exposition. Les

propriétaires n'opéraient pas selon certains règlements en vigueur dans la Loi des loteries et courses du Québec.



Ici, on bouffe!

(Photo GB)

PAGE A-28 - L'UNION - MARDI 14 AOUT 1979



Les bingos demeurent populaires.

(Photo GB)



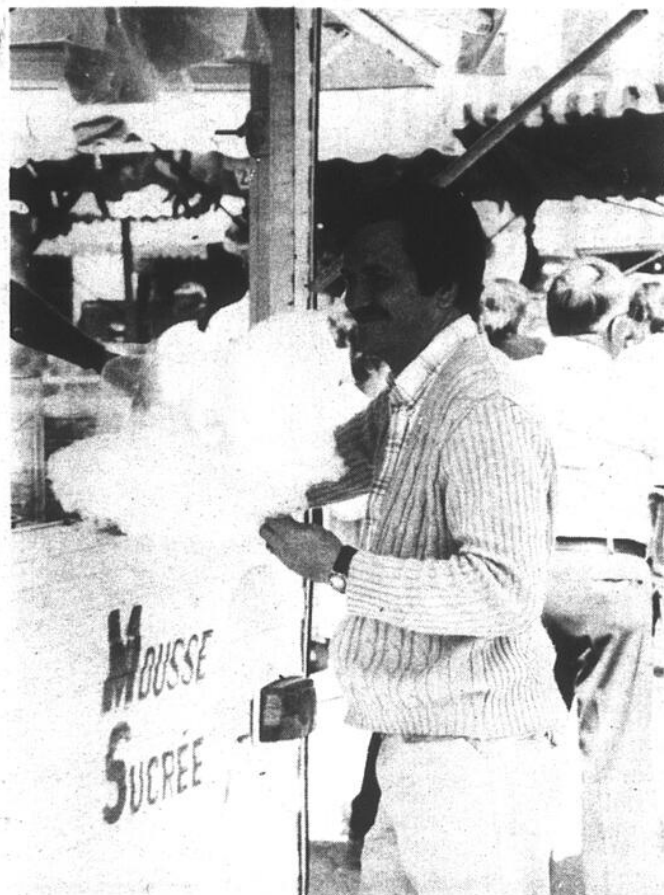
Après plusieurs années d'absence, les montagnes russes ont fait leur apparition sur les terrains en 1979.

(Photo GB)



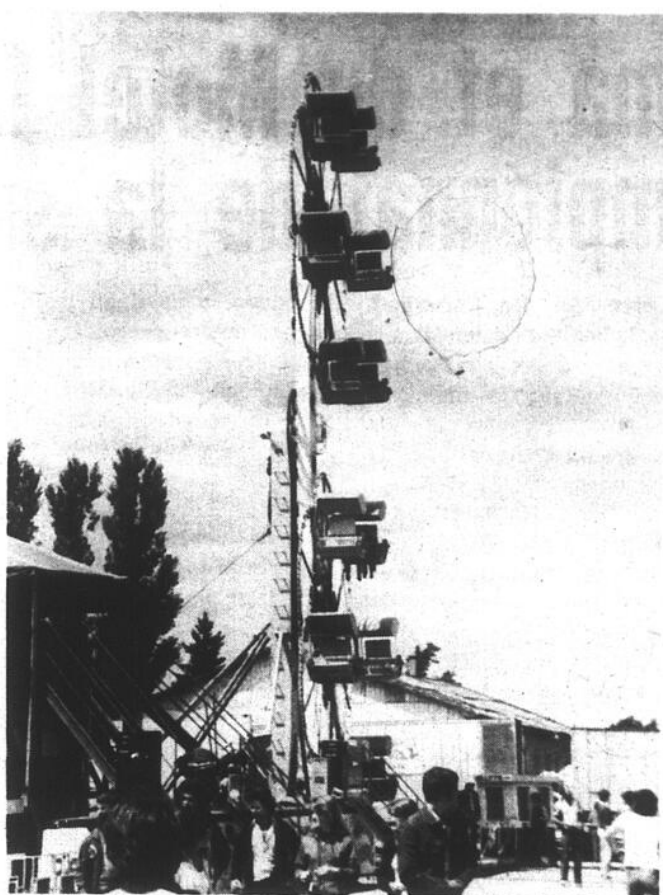
Une fleur parmi d'autres fleurs.

(Photo GB)



La mousse est aussi appréciée par les adultes...

(Photo GB)



La grande roue de Gilbert Bécaud.

(Photo GB)



Mme Muriel Jutras, grande championne dans la classe des fleurs en pots et championne de réserve en horticulture.

(Photo YB)

Plus de...

Suite de la page 18

L'ambulance Saint-Jean ainsi que des Filles d'Isabelle ont participé et travaillé à l'occasion de ces deux jours, soit mercredi et jeudi derniers.

La présidence de cette

cueillette avait été confiée à M. Réjean Dupré, lequel était assisté de M. Mario Bellemare au poste de vice-président et de François Bastien à la publicité.

Rappelons que l'an dernier 629 personnes ont participé à la collecte de sang de la Corporation des Jeudo. «La

seule fréquence des accidents de notre région invite à la réflexion» de nous dire M. Réjean Dupré. Toute l'organisation de cette clinique tient à remercier la population ainsi que les nombreux bénévoles qui ont grandement aidé au bon déroulement



Année internationale de l'enfant-1979

L'échange de jeunes du club Lions un succès

Des jeunes Ontariens de Fort Erié aidés par le club Lions de l'endroit ont donné l'occasion à plusieurs familles du club Lions de Victoriaville de fraterniser mercredi dernier lors d'une épluchette de blé d'Inde. Lors de cette rencontre le responsable Lions Yvon Perreault présenta les jeunes de Victoriaville accompagnés chacun de leur ami(e) de Fort Erié tel qu'on peut le voir sur la photo. Ensuite ce fut l'épluchette comme telle où les jeunes et les moins jeunes s'en donnèrent à cœur joie avant de passer à un pique-nique et à des jeux de société où régnaient l'amitié et la camaraderie. Les jeunes de Victoriaville sont présentement à Fort Erié, ils visiteront pendant leur séjour la tour du CN, la péninsule et les chutes du Niagara, Marine Land, les écluses du canal Welland, le vieux fort Erié et autres attraits touristiques de la région.

(Photos CR)

N'attendez pas d'en arriver là!

Faites marcher votre commerce en l'annonçant dans

L'UNION

357-2065



Moi, j'aime l'eau "nature"

Ligue Commerciale Labatt-50

Qui du Vic Autorama et du Motel Carrefour remportera le championnat de la saison?

Victoriaville (MD) — Lors de la rencontre de lundi le 6 août dernier, dans la ligue de balle-molle Commerciale Labatt-50, le Maxime Pizza avec ses 8 coups sûrs dont trois doubles, a joué de malchance et concédé la victoire au Motel Carrefour 2 à 4. En effet, le Maxime Pizza n'a pu faire mieux que de laisser 9 coureurs sur les sentiers.

Pierre Côté, avec une fiche de 4 retraits et 2 buts sur balles, a été crédité de la victoire du Motel Carrefour, tandis que Jacques Gauthier (1 retrait et 6 buts sur balle) était débité de la défaite des siens.

Victoire du Vic Autorama
Le lendemain, le Vic Auto-

rama avait facilement raison du Au Bon Menu par un pointage de 8 à 2. Sur dix coups sûrs frappés par le Vic Autorama, huit étaient des doubles. Le lanceur gagnant, Daniel Allard, a réussi cinq retraits au bâton, tout en accordant 4 buts sur balles.

De son côté, le lanceur du Au Bon Menu, Jean Roux, s'en est bien tiré en troisième manche après deux retraits; trois hommes ont pris leur but sur un jeu facultatif et deux buts sur balle ayant été accordé, le dernier frappeur a été retiré par le lanceur au 4e but. Aucun point n'a donc été marqué dans cette manche. Les Chevaliers craquent

Mercredi, les Chevaliers de Colomb menaient 7 à 3 après deux manches seulement de jeu; mais à la manche suivante, le Vic Autorama revenait à la charge et comptait six points pour prendre une faible avance, la consolider en quatrième manche avec un autre point et compter un autre en sixième pour ainsi remporter une victoire de 11 à 7 sur les Chevaliers de Colomb.

Grâce à cette victoire, le Vic Autorama reprend la première position au classement avec une fiche de 19 points et seulement deux parties encore à jouer. Pour sa part, le Motel Carrefour a

16 points, mais il lui reste encore quatre rencontres à disputer. Précisons ici que le championnat de la saison se joue entre ces deux clubs.

Lors de cette rencontre, le lanceur gagnant, Daniel Racine, a terminé avec une fiche de 5 retraits et 6 buts sur balles, tandis que son opposant, Pierre Belhumeur, accordait trois buts sur balles et ne réussissait pas à retirer d'hommes au bâton.

Meilleurs frappeurs

Voici les meilleurs frappeurs de la ligue avec 30

apparitions au bâton:

| | |
|-------------------------|------|
| Pierre Tremblay (B.M.) | .400 |
| André Ross (M.P.) | .361 |
| Pierre Lainesse (M.C.) | .344 |
| Christian Roux (A.B.M.) | .343 |
| Denis Desharnais (M.C.) | .324 |
| Daniel Dusseault (C.C.) | .303 |
| Daniel Allard (V.A.) | .267 |
| Pierre Dusseault (V.A.) | .267 |
| Jacques Allaire (M.P.) | .257 |
| Claude Dusseault (C.C.) | .243 |
| Luc Fortin (A.B.M.) | .233 |
| Classement | |
| Vic Autorama | 19 |
| Carrefour | 16 |
| Maxime Pizza | 12 |
| Chev. de Colomb | 11 |
| Buffet Minute | 10 |
| Au Bon Menu | 4 |

Début des éliminatoires dès demain à Warwick

Trois revers consécutifs pour les Généraux

Warwick (GB) — Les Généraux de Warwick, champions de la ligue de fastball majeure du Québec l'an dernier, devront démontrer plus d'agressivité au jeu s'ils veulent répéter leur exploit de 1978 et remporter leurs séries d'après saison.

Pour clore le calendrier régulier, la semaine dernière, les hommes de Michel Provencher se sont inclinés à trois reprises; deux fois devant Trois-Rivières Ouest et une fois devant le Centre Landry pour terminer au dernier rang de la ligue.

Dans la première partie, les Généraux n'ont frappé qu'un coup sûr pendant que leurs adversaires en réussissaient six pour s'avouer vaincus par le pointage de 5 à 0. Trois-Rivières a marqué ses points à la première et la troisième manches.

Mario DeCourval a remporté la victoire pour Trois-Rivières pendant que Jean Huot subissait le revers pour Warwick. Yvon Martel a été le meilleur pour les siens en frappant le seul coup sûr des Généraux.

Lors du deuxième match du double, les Généraux ont croulé à nouveau devant Trois-Rivières-Ouest pour

perdre 5 à 2. Dans cette rencontre, les Trifluviens ont marqué cinq fois sur 7 coups sûrs réussis en première et quatrième manches. De son côté, Warwick a compté ses points à la cinquième manche.

Michel Thibeau a été crédité de la victoire et Luc Argouin subissait la défaite pour Warwick. Encore une fois, Yvon Martel a bien tiré son épingle du jeu en réussissant deux coups sûrs en trois apparitions au bâton.

Dans le dernier match de la saison régulière, il aura fallu attendre 17 manches pour déterminer un gagnant. En fin de compte, le Centre Landry a marqué et mis un terme à ce marathon de coups sûrs; 17 pour Trois-Rivières et 9 pour les Généraux.

Malgré une avance de 2 à 0 après deux manches de jeu, les porte-couleurs de Warwick n'ont pu s'accrocher pour terminer la saison en beauté. Le Centre Landry égalisait les chances en marquant dans les deux manches suivantes, avant de donner le coup de grâce en 17e reprise.

Dans cette rencontre, Yvon Martel a réussi un coup de quatre buts pour les

hommes de Michel Provencher. Claude Huard a mérité la victoire et Réal Litowski subissait le revers.

A l'aube des demi-finales qui débutent dès demain contre le Centre Landry à Warwick, les Généraux devront se réveiller s'ils veulent démontrer à leurs partisans qu'ils peuvent encore exceller comme dans les belles années du fastball.

Dans la deuxième demi-finale, le Nicolet fera face au Trois-Rivières-Ouest. Les deux séries sont des 4 de 7.

Tournois

Dans un tournoi qui se déroulait à Mercier en fin de semaine, les Généraux ont baissé pavillon 4 à 0 contre le Hull Volant en quart de finale. Les 17, 18 et 19 août, en fin de semaine, Warwick se rendra à Sainte-Julie défendre le championnat remporté l'an dernier. Peut-être qu'une bonne performance lors de ce tournoi lui permettra de poursuivre plus fort l'importante demi-finale qui s'ouvre demain sur les terrains de l'OTJ à Warwick.

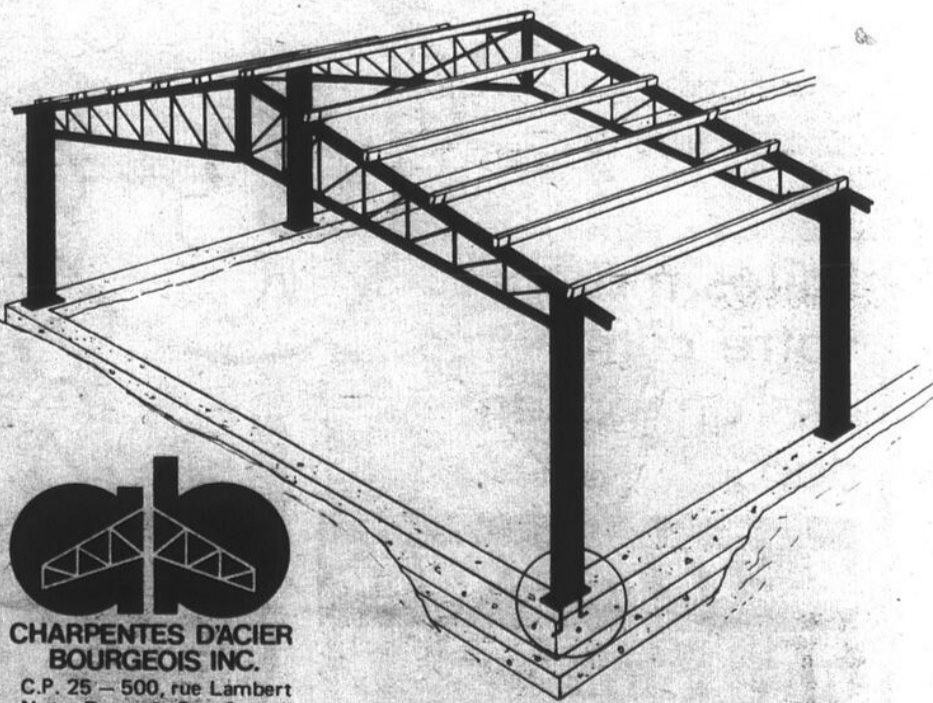
Charpentes d'Acier Bourgeois Inc.

Remercie tous les visiteurs qui sont passés sur les terrains de l'expo et particulièrement invite les cultivateurs ou commerçants qui ont besoin d'une bâtisse éventuelle, à nous téléphoner, il nous fera plaisir de vous répondre

Notre compétence est appuyée par 15 ans d'expérience dans le domaine de la structure d'acier.

- Exige une seule personne pour l'érection
- Des plus économiques
- Structure d'acier super-rigide
- Rapide et facile à installer
- Aucune colonne encombrante
- Acier recouvert d'une couche d'apprêt

Fabriquée exclusivement par Dubeau et Lapointe Ltée pour Charpentes d'Acier Bourgeois Inc.



CHARPENTES D'ACIER
BOURGEOIS INC.
C.P. 25 - 500, rue Lambert
Notre-Dame-du-Bon-Conseil
Qué. J0C 1A0

Pour de plus amples informations, téléphonez à: (819) 336-3483

.400
.361
.344
.343
.324
.303
.267
.267
.257
.243
.233

19
16
12
11
10
4

3 FOUS-FOUS

JOURS LaSalle

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

UNE FOULE D'AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE !

• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. • Tant qu'il y en aura !

JUPONS POUR DAMES
Nylon "Antiron II". Garniture de dentelle autour de la taille devant. Longueur 27 po. Blanc ou chair. P.M.G.

4⁵⁰

CULOTTES-GAINES
Pannons de maintien en spandex Lycra. Fourche en coton. Tours de jambes élastiques. Blanc ou chair. P.M.G.T.O.

3⁵⁰

PULLS POUR FILLETES
100% nylon, tricot côté. Manches longues, col roulé. Tons uni, marine, rouge, blanc, jaune. 4, 6, 8X.

2⁸⁸

DORMEUSES POUR BÉBÉS
Tissu sponge. Modèles avec pressions devant et à la touche. Tons uni de eau, blanc, jaune. 0, 1, 2 ans.

2⁹⁹

CALEÇONS BIKINIS
Pour hommes. 100% nylon. Taille d'entretien. Veste choix de couleur. Taille P.M.G. Présenté dans une boîte.

1¹⁹

CHAUSSETTES THERMIQUES
Pour hommes. Tricot thermique 70% Acrylique / 30% nylon. Veste choix de tons uni. Pointure unique.

3 PAIRES POUR 2⁹⁹

LOTION NEET
Lotion apaisante. Facile d'emploi. A couleur de rose ou de citron. Flacon de 100 ml.

\$1

RINCE-CRÈME AGREE
Flacon de 100 ml. Formule régulière ou pour cheveux gras.

1³⁶

VEDETTE

COUVERTURES "MONTEREY"

ENV. 71" x 83"

De minimes imperfections n'affecteront en rien leur durabilité ni leur apparence. Polyester à bordure satin. Lavables à la machine. Ton or, bleu ou ivoire.

6⁰⁰

3 CINTRES PLASTIQUE
Fabrication robuste. Pratiques et décoratifs. Choix de couleur.

66^c

CHAUSSETTES, GARÇONS
Tissu coton. Acrylique / nylon. Modèles. Taille unique. 7-8 et 9-10/12.

3 PAIRES POUR 2¹⁹

playtex
TAMPONS DESODORISANTS

1⁹⁹

DESODORISANT NOXZEMA

1⁴⁶ CH.

FED PLUS MOTOR OIL 10W 30

76^c

SACS À DÉCHETS Cuisine

3 POTS POUR \$1

Sargeants SENTRY

2⁹⁶ CH.

Colgate

99^c

1⁷⁷

10⁹⁷

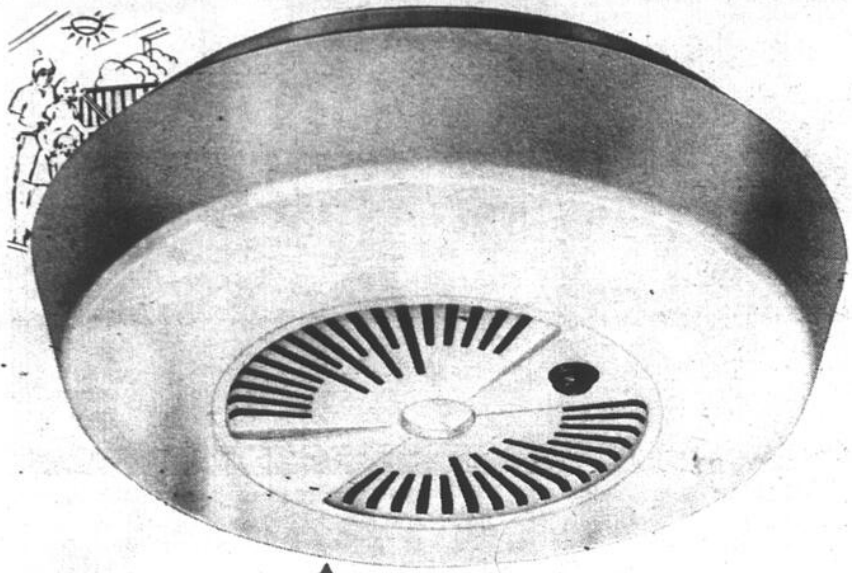
83^c

3 POUR \$1

Ces spéciaux fous-fous en vedettes dans tous les magasins LaSalle

NOUS ACCEPTONS LES CARTES CHARGE ET MASTER CHARGE.

L'UNION - MARDI 14 AOUT 1979 - PAGE A-31



Détecte-fumée

14⁹⁹

Avec pile
de 9 volts

Protégez votre famille
Détecteur rond, compact, à double chambre d'ionisation pour une alerte à la moindre fumée. Emet un son strident. Indicateur signalant jusqu'à 7 jours durant qu'une pile faible doit être remplacée. Bouton d'essai du circuit. Approuvé ULC et garanti un an. 52-0256



Sécurité... tranquillité d'esprit

**Extincteur
5BC à sec**

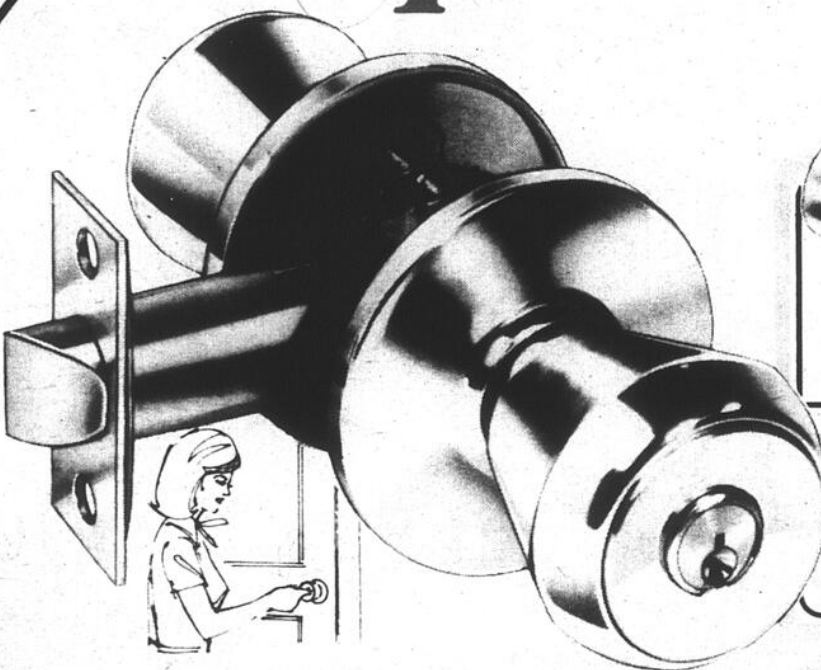
12⁹⁵
Avec support mural

Manomètre à cadran indiquant temps de recharger. Soupape imbouchable. Essayé et approuvé par UL, conforme à leurs normes sévères. Logement, auto, bateau, atelier. 61-0818

**Extincteur
multi-feux
2A 10BC**

31⁹⁵
Avec support mural

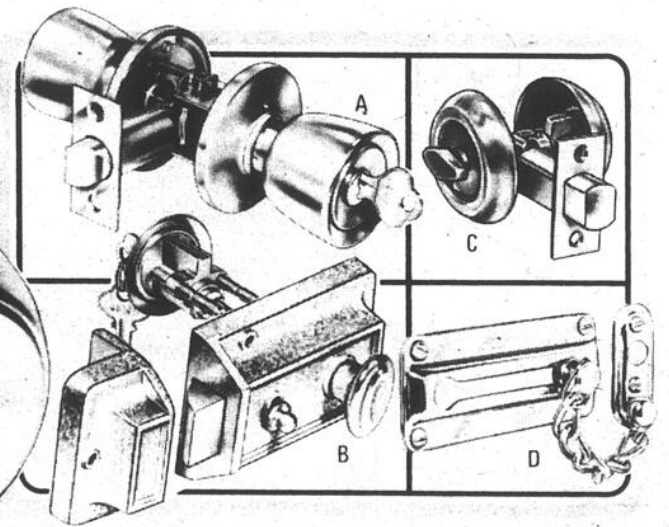
"Chubb On Guard" à sec pour bois, papier, tissu, liquides et gaz inflammables et électricité. Appr. ULC. 61-0824



**Serrure
d'entrée
Carlton**

12⁹⁵
Fini bronze
ou laiton

En quelques minutes vous pouvez doter votre entrée de beau modernisme et de sécurité. Ensemble élégant avec patron et deux clés. Pour trou de 1 1/2 pouce à 2 1/2 pouces de diamètre. Pour porte d'entrée avant ou arrière. Très modique. 46-2554X



A Andover pour entrée

Beaucoup de sécurité à prix modéré. Cylindre en acier aggloméré, fort pêne en acier et doux mécanisme à 5 goupilles. Clés. 14⁹⁵
Bronze satiné. 46-2559

C Verrou à pêne dormant

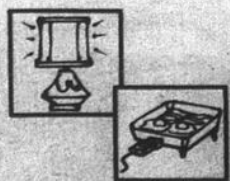
Extérieur fonte, barillet laiton. P. plup. portes. Fini bronze satiné. 12⁹⁵
46-2597
Fini laiton patiné 13.95

B Verrou avec deux clés

5 goupilles. Se verrouille en fermant la porte. S'ouvre de l'extérieur. 42⁹⁵
avec un clé. 46-2510
Barillet seul. 46-2528 2.49

D Chaîne de sûreté de porte

De la sécurité à très bas prix. Forte chaîne platinée d'env. 3 3/4" de long. 15⁹⁵
46-1054
Chaîne de porte et clés 5.49



**Minuterie
Ingraham**

849

De garde durant 24 h pour donner l'air "habité" à votre logement quand vous êtes absent. Contrôle automatique de marche/arrêt de radio, appareils ménagers, lumières. Evitement manuel. 1875 W, 15 A. 52-9824



1 Verrou de tiroir

Montage apparent sur bois de 3/4" d'épais. Serrure avec vis de pose et 2 clés. Sécurité avancée. 15⁹⁵
46-6051

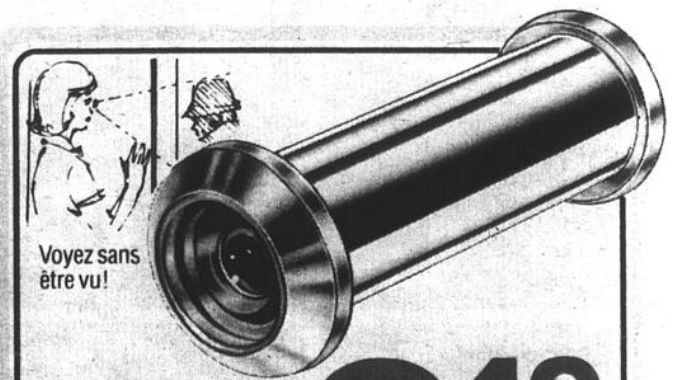
Fermeture à poussoir

589
Pose facile

Pour contre-porte vitrée ou moustiquaire en aluminium. Belle forme au fini aluminium argenté sous une couche d'émail ultra-dur. Pour porte 1 1/2 à 1 3/4". 46-2524

2 Ferme-porte

Pneumatique. Freine la porte à 90°. Auto-lubrifié, verrouillage de porte ouverte. P. porte 1 1/2" max. 54⁹⁵
46-1032



Voyez sans être vu!

**Judas
microviseur
de porte**

249

Lentille grand angle pour porte jusqu'à 2 1/4" d'épaisseur. Donne une bonne vue du visiteur. Pour appartements, etc. 46-1002

Judas microviseur laitoné similaire. 46-1005 2.79



**MAGASIN ASSOCIÉ
LLOYD BOIVIN INC.**
601 BOUL. JUTRAS EST,
VICTORIAVILLE, 760-1666



Profitez-en avec votre
CARTE CANADIAN TIRE
ou épargnez avec nos
**BILLETS-BONIS
AU COMPTANT**